

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 14 de octubre de 1969  
AÑO LXIX. — Número 21.089

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

## Imprimir unidad de ejecución en política agraria

### Pablo VI preside la segunda jornada de trabajo del Sínodo

Ciudad del Vaticano, 14.—La segunda jornada de trabajo de la Asamblea Extraordinaria del Sínodo de Obispos, se abrió esta mañana, en el aula sinodal del palacio vaticano, en presencia de Su Santidad el Papa Pablo VI.  
El Sumo Pontífice descendió al aula sinodal a las nueve y tomó asiento en la mesa de la presidencia. Para el segundo día de sesión, se han inscrito unos cuarenta miembros del Sínodo para intervenir en las discusiones.—Efe.

### BOXEO

### KEN BUCHANAN se enfrentará a Carrasco el día 18 de diciembre

Londres, 14.—Ken Buchanan, campeón británico de los pesos ligeros, se enfrentará al español Pedro Carrasco en pelea valedera para el campeonato de Europa de la categoría el 18 de diciembre próximo en Madrid.—Alfil.

### COOPER, DESPOSEIDO DEL TITULO

Roma, 14.—El campeón de Europa de los pesos pesados, Henry Cooper, ha sido desposeído de su título informa en Roma el secretario general de la E. B. U. Piero Pini.  
El británico no ha podido defender su título a consecuencia de una lesión en la rodilla izquierda. Pero —precisó el secretario de la Unión Europea— él podrá con prioridad a todos enfrentarse al nuevo campeón, Alfil.

## 123 CASAS, DESTRUIDAS por torrentes de lodo en Filipinas

Manila, 14.—Torrentes de lodo provocados por copiosas lluvias que cayeron en el pasado fin de semana, destruyeron 123 casas y dejaron intransitables algunas carreteras al pie del volcán mayor, en Albay, y del volcán Kanlaon, en Negros occidental, respectivamente. La secretaria general de la Cruz Roja, Loreto Paras Sulit, informó que no ha habido desgracias alguna que lamentar.—Efe.



Memmingen (Alemania Federal).—Arriba, un grupo de "Starfighter" volando en formación durante unos ejercicios tácticos. Abajo, los restos del "Starfighter" número cien que cae a tierra en Alemania Federal. El piloto se salvó milagrosamente saltando en paracaídas.—(Telefoto AP-Europa Press).

Esa es la finalidad de la creación de las delegaciones provinciales de Agricultura

### Palabras de Diaz Ambrona en la jura de cargos de los 24 nuevos delegados

Madrid, 14.—La creación de las delegaciones provinciales de Agricultura tiene como finalidad la de imprimir unidad de ejecución en política agraria, dijo el ministro de Agricultura, don Adolfo Diaz Ambrona, en el acto de jura de cargos de los veinticuatro nuevos delegados provinciales, celebrado esta mañana en el salón de actos del Ministerio

#### YA SON 41

Señaló el ministro que con los nuevos nombramientos se llegaba a la cifra de cuarenta y uno. Las restantes provincias, anunció, serían cubiertas en un plazo inmediato. Con ello —continuó— se ponía en marcha la nueva organización provincial y tenía la absoluta confianza de que se imprimiese unidad de ejecución en materia de política agraria.

#### PECULIARIDADES

Sin embargo, el ministro insistió en que esa unidad de ejecución que había que imprimir no significaba que los delegados tuviesen solo como finalidad la de cumplir órdenes, ya que cada provincia, región o comarca tiene sus propias peculiaridades. Precisamente —afirmó— había que conseguir que esas normas se adaptasen a las peculiaridades en beneficio de los intereses nacionales.

#### FUNCIONES

Más adelante el ministro se refirió a las funciones de los delegados, las cuales —señaló— iban mucho más allá de la simple vigilancia, tales como la cooperación con los múltiples servicios de agricultura, sin olvidar la participación de los agricultores a través de la Organización Sindical y

hermandades y sobre todo, la misión de orientación y consejo al agricultor.

Finalmente, el ministro dijo que las delegaciones debían ser activas y dinámicas, en lo que tenía puestas todas sus esperanzas.

## En presencia del CAUDILLO juró el cargo de consejero del Reino el teniente general don Julián Rubio López

Madrid, 14.—A primera hora de la tarde de hoy, se celebró en el palacio de El Pardo, en el despacho del Jefe del Estado, el solemne acto de juramento de su cargo de consejero del Reino del teniente general don Julián Rubio López.

Durante la ceremonia acompañaban al Caudillo los componentes del Consejo del Reino, presididos por el señor Iturmendi; jefes de las Casas Civil y Militar y ayudantes de campo de Su Excelencia.—Cifra.

## ES MUY PROBABLE QUE RUSIA LANCE UNA CUARTA «SOYUZ»

PARA UNIRSE A LAS OTRAS TRES LANZADAS ESTOS DIAS

EE. UU. tratan de la construcción de un cohete impulsor espacial que pueda usarse varias veces

Bochum, 14.—Un científico espacial de Alemania occidental ha manifestado hoy que probablemente los soviéticos envían otra nave para que se una a los tres "Soyuz" que se encuentran describiendo órbitas terrestres.

### EN LA MISMA ORBITA, PERO DISTANCIADAS

Heinz Kaminski, director del Instituto de Investigación Espacial de Bochum, dijo que el «Soyuz 6» se hallaba actualmente en la misma órbita que el «Soyuz 7 y 8» a unos 207 kilómetros de altura sobre la Tierra.

Añadió que el Instituto observó

las tres naves «Soyuz» mediante instrumentos ópticos durante la noche del lunes y que «aún se mantenían relativamente apartadas entre sí». Era posible ver las astronautas desde Alemania Occidental entre las 19,20 y 10,45 si las condiciones climatológicas lo permitían. Los «Soyuz» aparecían como estrellas de primera magnitud para los observadores que dirigiesen su vista a la zona Sur-Suroeste del cielo.—Efe-Upi.

### UN COHETE ESPACIAL QUE SE PUEDE USAR VARIAS VECES

Washington, 14.—Científicos y directores de la agencia espacial norteamericana están considerando seriamente la construcción de un tipo de cohete espacial impulsor que se puede usar varias veces, a diferencia de los actuales que quedan inutilizables después de colocar en órbita un satélite artificial o una nave tripulada por astronautas.

La información fue revelada ayer por uno de los principales consejeros, de materia espacial y tecnología, del presidente Nixon, el profesor Leroy E. Day.

### UTILIZACION

De acuerdo con su explicación este tipo de cohete sería utilizado primeramente en el lanzamiento de satélites meteorológicos de exploración espacial y también para los satélites que circunvalan la Tierra con fines militares.

La capacidad impulsora del cohete sería suficiente para que cualquiera de los satélites que se intente poner en órbita alcance una altitud máxima de 1.482 kilómetros.

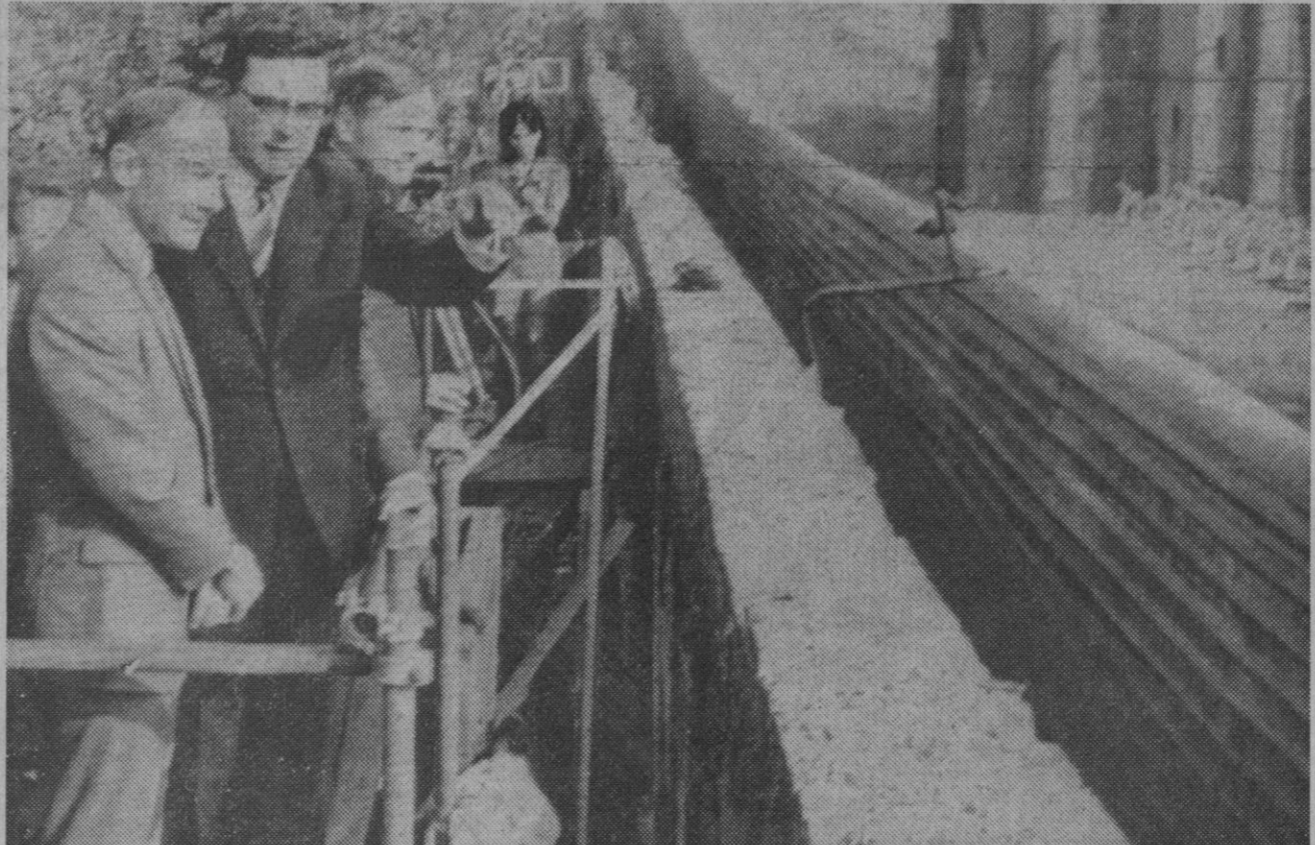
### POR ENERGIA ATOMICA

Este tipo de cohete sería activado por energía atómica y su puesta en práctica supondría ahorrar varios millones de dólares en cada lanzamiento de artefactos espaciales.

El proyecto se encuentra aún en su etapa de diseño. El cohete, después de cumplir su misión regresaría a Tierra y aterrizaría como si se tratara de un aeroplano cualquiera.—Efe.

## La prueba atómica subterránea más potente hasta ahora, en RUSIA

Estocolmo, 14.—El Instituto Técnico de Estocolmo ha registrado hoy lo que califica de «probablemente» la prueba nuclear subterránea más potente de las efectuadas hasta ahora, localizada en la zona de Novaya (U. R. S. S.). El Instituto informó que la explosión tenía una equivalencia de 5 megatoneladas (5 millones de toneladas de T. N. T.).—Efe-Reuters.



Berlín.—El alcalde de Berlín, Klaus Schwetz, señala a los astronautas del "Apolo 11" los detalles del muro de Berlín construido por los comunistas.—(Telefoto AP-Europa Press)

## 5.937 industrias fueron puestas en marcha en Madrid de 1965 a 1968 Y 2.127 ampliaron sus instalaciones

Madrid, 14.—Un total de 5.937 nuevas industrias fueron puestas en marcha en la provincia de Madrid durante el período 1965/1968, y, además 2.127 industrias ampliaron sus instalaciones lo que supone, respectivamente, el 7,1 y el 4 por ciento del total de España en cuanto a establecimientos afectados, se dice en un estudio de la Cámara de Industria de Madrid que publica el boletín del Sindicato Nacional del Metal.

Dichas industrias supusieron una inversión de 14.886 millones de pesetas (once por ciento del total de España en estos cuatro años) y la creación de 105.549 nuevos puestos de trabajo lo que equivale al 18,6 por ciento de todos los creados en el país en el período de referencia. De estos puestos, 71.759 se refieren a nuevas industrias y 30.790 a ampliaciones de otras ya existentes.—Cifra.

## BERNADETTE DEVLIN, A JUICIO

Londres, 14.—La disputado católica por el Ulster Bernadette Devlin saldrá en breve para Irlanda del Norte, a fin de comparecer ante el

juizado del que tiene tres citaciones por cargos formulados contra ella en relación con los pasados disturbios den Londonderry.—Efe.

## EN SEVILLA

## La fuerza pública desaloja el lugar donde se construyen 1.000 viviendas Por paralización de actividades laborales

Sevilla, 14.—Como consecuencia de su actitud de paralizar las actividades laborales, permaneciendo dentro del área de trabajo, la Fuerza Pública se vio obligada a requerimiento de la empresa, a desalojar hoy el recinto donde se realizan las obras de construcción de un millar de viviendas en la localidad de San José de la Rinconada, próxima a Sevilla, por la empresa constructora «Colomina G. Serrano».

Según parece la actitud de los trabajadores —unos trescientos— obedece a determinadas discrepancias surgidas con la dirección respecto a la absorción de ciertos emolumentos, tras la firma del convenio colectivo de la construcción.

Tanto los dirigentes sindicales como los funcionarios de la Delegación de Trabajo realizan hoy gestiones cerca de la empresa y de la representación social, para tratar de llegar a un arreglo en el conflicto.

Sobre esta misma discrepancia, en

la última semana del pasado septiembre se produjeron también algunas interrupciones de actividades por parte de los trabajadores de estas mismas obras, llegándose entonces a un acuerdo por el que se resolvía la cuestión de la absorción de los emolumentos, objeto de la divergencia.

Al parecer, la postura disconforme de un pequeño grupo al generalizarse entre los demás trabajadores, ha sido la que ahora ha vuelto a originar el replanteamiento de la disputa con una nueva paralización laboral.

## Stewart: Las represalias contra España no servirían de nada y no ayudarían a los gibraltareños

Londres, 14.—«Cualquier intento de represalia contra España no serviría de nada y no ayudaría a los gibraltareños», reiteró ayer tarde Michael Stewart, secretario del departamento de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, en el curso de la primera sesión de los Comunes después de las vacaciones veraniegas. Después de afirmar una vez más su posición sobre la represalias contra España, Stewart dijo que antes de terminar el año habrá nuevas conversaciones con los dirigentes gibraltareños con quienes son ahora revisadas de urgencia posibles medidas a largo plazo para un plan de desarrollo de la colonia.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## LO QUE SUCEDE

El Consejo Provincial de Empresarios, según se nos informó ayer, ha celebrado reunión. El primer tema tratado fue el del proyecto de la Ley Sindical. Tras la exposición que hizo el delegado provincial, en la que destacó el contenido e intención del artículo treinta, que trata de la designación del presidente de la Organización Sindical, se produjo un animado debate. El Consejo no adoptó de momento ningún acuerdo sobre el tema, sino que se ha tomado tiempo para estudiar las sugerencias que enviará a Madrid con vistas a la discusión del proyecto en las Cortes. Ya veremos, pues, qué piensan nuestros empresarios de la representatividad, la autonomía, etc. que se conceden en el texto actual.

También estudió esta reunión el asunto --ya casi tópico-- de la competencia desleal, al que se califica, y con dazón, de grave problema. Esta competencia desleal, adopta formas muy diversas, que perjudican tanto a los industriales y comerciantes establecidos con todas las de la ley, como al Tesoro público. Una de esas formas ha sido descrita ya en estas páginas en alguna ocasión en que nos referimos a los nuevos sistemas de ventas-party en domicilios particulares, promocionadas por firmas extranjeras que hacen su agosto, entre las sonrisas y cumplidos de las señoras presentes que toman canapés de caviar, té o whisky.

En el acontecer de la ciudad se registró ayer un hecho del que se informa aparte, pero que aquí también queremos comentar. El nuevo grupo Teatro Popular de Segovia (T. P. S.) inició ayer sus actividades con la presentación del famoso conjunto "Los Goliardos". Llovía copiosamente sobre la ciudad, las luces se reflejaban en el pavimento mojado y en las telas brillantes de los paraguas cuando el público se encaminaba hacia el teatro, que acabó por quedar lleno. Los actores montaron sobre la tarima su farsa llena de color, de audacia, de desbordado dibujo caricaturesco de sentido iconoclasta y destructor de mitos, de intención social, de ética solidaria. Su espectáculo, como ya se había dicho de antemano, tenía mucho de revulsivo, de cucharada de aceite de ricino y, sin duda, estará siendo objeto de muchos comentarios contradictorios y, a lo mejor, de reflexiones íntimas.

Ahora, el público queda esperando la próxima aparición del T. P. S.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pta. Cada palabra más, 1,50

### PERDIDAS

PERRA pointer, blanca, atiende por «Paloma». Gratificar devolución, teléfono 2924.

### ALQUILERES

OFRECESE, en Madrid, piso céntrico amueblado, temporada escolar. Teléfono 3483, Segovia.

SE alquila piso nuevo. Teléfono 3920.

ALQUILO piso amueblado para estudiantes. Teléfono 2525.

SE alquila piso amueblado próximo Instituto. Preferible estudiantes. Teléfono 3993.

### PENSIONES Y HOSPEDAJES

ADMITO 3 personas dormir o pensión completa. José Martín. Pedro Fuentesdueña, 3, 4.º B. Teléfono 4179.

ADMITO dos señoritas estudiantes, pensión completa, muy próximo Instituto. Teléfono 4581.

### ENSEÑANZA

LICEO Matemático. Preuniversitario, revalidas. Apertura del curso, día 15. Matrícula: Daoiz, 12, por las tardes. Teléfono 4068.

LA Pista, auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio 38 Teléf 5771.

ACADEMIA Juventus. Bachillerato. Idiomas Secretariado, Contabilidad, Taquimecanografía. Teléfono 4085, junto Regimiento.

DARIA clases bachiller a domicilio. Razón, teléfono 4224, de 9 a 3.

### VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 10.

GINNASIA y masaje. ¿Tiene músculos doloridos? ¿Tiene piernas y brazos agarrotados? ¿No le funcionan bien huesos y tendones del cuerpo? ¿Le duelen cruelmente los riñones? Certifíquese que mis masajes le irán de maravilla. Consúltame por carta o personalmente a San Francisco, 56, 2.º. Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRASPASOS

TRASPASO tienda acondicionada o pondría a medias, por no poder atenderla. Junto al polígono de la Vivienda. Bajada del Salón, 1. Teléfono 3635.

POR no poder atender traspaso tienda bien situada. Teléfono 4721.

### TRABAJO

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Señores de Aznar. Ezequiel González, 21, segundo.

NECESITO chico para repartir. Bodegas Cuervo.

SE necesita chica fija. Conde de Sepúlveda, 17, 3.º, E.

FARMACIA en Segovia necesita auxiliar. Dirección: Avenida Fernández Ladreda, núm. 2.

NECESITO ayudante cocina y ayudante camarero. Hotel Acueducto.

SE necesita asistenta. Teléfono 4241.

SE necesita pastor por año. Isafas Cañas, Hontoria.

SE necesita chico. Floristería El Jardín.

SE necesita chica. Sres. de López Miguel. San Francisco, 23.

OFRECESE calefactor caldera de carbón o floy. General Santiago, 6, pri.

### VENTAS

TRESILLOS camas todos los estilos. Muebles Hernando. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

PISO grande a estrenar. Razón: Ezequiel González, 9, portería. Teléfono 5552.

ABONADORAS y sembradoras varias marcas y tipos. Román Sacristán.

PISO usado junto glorieta Cuatro Caminos. Madrid. Teléfono 3662 Segovia.

VENDO 5.000 kilos de uva. Leandro Rubio. Nieva.

PISO nuevo o cambio por solar o casa vieja. Teléfono 5453.

VENDO casa piso vacío, sita Plata, 23. Razón: José Zorrilla, 117.

TRACTOR Barreiros moderno, modelo 5.500, procedente de cambio. J. Horcajo, S. A.

TRACTORES usados, en magníficas condiciones. J. Horcajo, S. A.

SEMBRADORAS especiales para llano. Abonadoras. Rodillos desterradores. Sembradoras para acoplar todos tamaños sin averías. Cecilio Martín. Turégano.

PORTADA mármol dos escaparates, puerta central toldo. Plaza de la Rubia. Perfumería Lute.

VENDO magnetófono Kolster y lavadora Bru. Teléfono 4977.

VENDO rústica próxima Salamanca, 230 hectáreas, 120 regadío, resto pastos y labor, buenisima. Domingo García. Avda. Alemania, 41. Salamanca.

### GANADOS

VACA suiza primeriza, vendo. Maximiano Gala. Añe.

SE venden 21 cerdos destete y 150 gallinas. Travesía de Obispo Quesada, 25.

VENDO o cambio par machos por ganado vacuno. Antonio Gil. Valverde.

SE venden dos vacas del segundo. Ramón Martín. Escarabajosa de Cabezas.

PIARA ovejas 156 de parir, mayoría primaras. Dionisio Sonllewa. Madroña.

VENDO vaca suiza recién parida del primero. Eusebio Hernanz. Orejana.

VENDO tres vacas suizas abocadas al primero. Gabino Velasco. Olombrada.

CERDOS destete, vendo. José Zorrilla, 119, 3.º, A, teléfono 3827.

### PASTOS

ARRIENDO pastos invierno y primavera para 1.000 ovejas provincia de Madrid. Teléfono 2287574.

## SANTA TERESA

Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

## Papeles pintados

COMPRE TRES ROLLOS Y PAGUE DOS

sudeycó



# Información Local

## Nueve puestos habrá en nuestra provincia para la revisión, voluntaria y gratuita, del alumbrado de los vehículos

Funcionará del día 15 al 22, entre las diez y las diecisiete horas

Como ya se ha anunciado, mañana dará comienzo la IV Campaña Internacional del Alumbrado, de cuya organización se encarga en España la Jefatura Central de Tráfico, con la colaboración de las Jefaturas Provinciales y de las distintas marcas de automóviles, concesionarios y talleres especializados, así como de la sección de Tráfico de la Guardia Civil.

Durante los días 15 al 22, ambos inclusive, se llevará a cabo la revisión, con carácter voluntario y gratuito, de los distintos sistemas de alumbrado de que están dotados los vehículos, en los puestos de reconocimiento que se instalarán en nuestra provincia, y que serán nueve en total, promovidos por la Jefatura de Tráfico.

El horario de funcionamiento de estos puestos será de 10 a 17 horas, y su emplazamiento será el siguiente:

### Sección Femenina celebrará mañana la fiesta de Santa Teresa

Mañana, festividad de Santa Teresa de Jesús, la Sección Femenina, que tiene por Patrona, celebrará actos en su honor. Con tal motivo, a las doce y media se oficiará una misa en la iglesia parroquial de San Andrés, y acto seguido, en los locales de la Delegación, habrá un acto político.

## AL AIRE DE LA CALLE

### ESE RUIDO, POR FAVOR

El nuevo autobús del servicio urbano tiene un modo muy particular de anunciar su llegada a las paradas: se acciona el sistema de frenado y hasta las personas más alejadas saben que ya está allí. Naturalmente se enteran porque el ruido que hace al frenar es muy agudo, y nada agradable, por cierto. Así nos lo dice uno de nuestros lectores—aunque nosotros ya lo habíamos comprobado—al tiempo que pide que, por favor, se haga uso de un poco de aceite o grasa para suavizar la "diana".

### POCOS ATRACTIVOS

En su carta, otro lector nos dice que Segovia tiene pocos atractivos, nocturnos, para que el visitante, sobre todo el extranjero, se sienta tentado de quedarse aquí. Este hecho, continúa diciendo, se hace evidente en el propio verano, así que no digamos nada en el invierno. No debe extrañarnos, por tanto, que Segovia sea ciudad de paso, y la gente, en la mayoría de los casos, opte por marchar a pernoctar a Madrid, donde tienen lugares de diversión de todo tipo.

## Suscripción para las obras en el santuario de la Fuencisla

Suma anterior: 594.113 pesetas.  
Señores de Durán, 100; don Venancio García y señora, 500; don Javier Cuesta y señora, 1.000; un matrimonio segoviano, 1.000; Ayuntamiento de Iturero y Lama, 100; don J. Casas, 500; María, Manuela y Job Egido Heredero, 300; don Mariano Alonso de Frutos y señora, 200; doña María Soles Arranz, 100; don Marcelino del Río Matesanz, 50; Ayuntamiento de La Cuesta, 100; Daniel Jesús y Rosa Ana García Río, 100; Ayuntamiento de Madroña, 200; don Primitivo Martín García y señora, 1.000; don Mariano Sanz Rodríguez, 100; un donante, 25; don Ildefonso Martín, 100; doña Irene Martín, 100; doña Irene Rodríguez, 100; un donante, 100; don Raimundo Sanchidrián Martín, 500; don José García García, 100; don Justo Vicente Martín, 100; doña Marcionila López López, 1.000; una familia segoviana, 50; Ayuntamiento de San Martín y Mudrián, 200; Ayuntamiento de Collado Hermoso, 100; don Justo Bravo Merino, 100; varios donantes, 235; don Celestino Marcos Gracia y señora, 200; doña Clementina Velasco Alonso, 100; y don Félix Díaz Rubio, 500.  
Suma y sigue: 604.673 pesetas.

Los donativos se reciben en las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia.

### En la capital

Puesto de reconocimiento instalado en la estación de servicio de la avenida de José Antonio.

Puesto instalado en la estación de los Jardinitos de San Roque.

Dos puestos instalados en el cruce de la carretera a San Rafael con la de Baterías.

### En la carretera N-I, Madrid-Irún

Puesto instalado por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil en el kilómetro 82,350 (Cerezo de Abajo), estación de servicio.

Puesto en el taller situado en el kilómetro 118 (Bocequillas).

### En la carretera N-VI, Madrid-Coruña

Puesto instalado por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil en el kilómetro 82,350, estación de servicio (Villacastín).

Puesto instalado en Tolva, Villacastín.

### En la carretera N-601, Madrid-León

Puesto instalado en Cuéllar, carretera de Peñafiel núm. 5.

### La campaña

Esta nueva campaña de revisión del alumbrado de los vehículos constituirá, a no dudarlo, un éxito, como ha ocurrido en los años precedentes, y muy especialmente en el pasado, en el que en nuestra provincia se sometieron a revisión unos 4.000 vehículos, mientras que en el año anterior solamente habían accedido 700 a los puestos establecidos.

La propaganda se ha realizado de forma amplia. Con carteles de atractivo y llamativo dibujo, con pasquines recordando las fechas de la campaña, con octavillas y con folletos.

Los conductores que sometan sus coches a revisión, recibirán un impreso con las indicaciones correspondientes sobre el estado de las luces de su vehículo, a fin de que, posteriormente, en el taller donde le lleven para su arreglo, pueda servir como orientación.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 433.

## AGENDA PARA MAÑANA

### MIÉRCOLES 15 DE OCTUBRE

Van 288 días de 1969; faltan 77. Sol: De 7,25 a 18,36.

Santoral: Santa Teresa de Jesús; santos Bruno, ob.; Fortunato, mrs.; Severo, ob.

Misa (blanco): De santa Teresa de Jesús.

Pensamiento: «El poder absoluto reprime y selecciona las ambiciones; la democracia las desencadena todas, sin examinarlas» (Napoleón).

## CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

- \* INGLES
- \* FRANCES
- \* TAQUIGRAFIA
- Inscripciones hasta el día 15.
- \* ESTENOPIA
- (La taquigrafía a máquina). Grupos mañana y tarde.
- \* MECANOGRAFIA
- Grupos mañana y tarde. Dirección técnica: Olivetti. Vda. de Alberto González.



José Zorrilla, 80

## 15 industriales de la capital y provincia sancionados con multas que oscilan de 200 a 10.000 pesetas

Por elevación injustificada de precios, tenencia de balanzas adelantadas y elaboración de pan falto de peso

Delegación Provincial del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado.—Como consecuencia de expedientes incoados por esta Delegación, y por incumplimiento de las normas legales vigentes, se ha procedido a sancionar por mi autoridad, a los industriales de esta capital y provincia que a continuación se indican:

A doña María Tejedor Marigómez, industrial, de Segovia, con multa de 10.000 pesetas, por comercialización de avellanas y almendras, tostadas, con elevación injustificada de precio.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Cultos en la iglesia de los PP. Misioneros

Mañana comienza en esta iglesia la novena a San Antonio María Claret. El ejercicio de la novena se hará a las siete y media de la tarde. Los tres últimos días predicará la homilía de la misa de la tarde el Rvdo. P. Angel C. Palacios, C.M.F.

La fiesta principal del P. Claret es el día 23.

## Ha fallecido el director de la Residencia de Pintores de Segovia

D. Luis Alegre era también director de la de Bellas Artes de San Fernando

En la tarde de ayer falleció en Madrid el director de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando don Luis Alegre Núñez, persona estrechamente vinculada a nuestra ciudad, en la que ha sido, desde hace unos doce años, director de la Residencia de Pintores establecida en el palacio de Quintanar, domicilio también de los Cursos de Verano.

El señor Alegre Núñez llevaba enfermo desde octubre del pasado año, de una dolencia cardíaca, y cuando vino a Segovia en este curso último, ya se encontraba en estado bastante delicado, por lo que el 27 de agosto hubo de ser trasladado a Madrid, ingresando en la clínica de la Concepción, en la que ha permanecido hasta su fallecimiento.

Don Luis Alegre era catedrático de Instituto y de grabado en la Escuela Superior de Bellas Artes, y estaba en posesión de la primera medalla de grabado de la Exposición Nacional de Bellas Artes.

Su cariño hacia Segovia, su amor a los paisajes de nuestra tierra, se pusieron reiteradamente de manifiesto; era un auténtico enamorado de la belleza de la ciudad, y bajo su dirección han trabajado aquí entusiastamente varias generaciones de pintores pensionados en la Residencia, procedentes de las distintas Escuelas de Bellas Artes. Con su muerte desaparece uno de los grandes amigos de Segovia.

## CUELLAR

## Se proyecta la renovación total del alumbrado público

Cuéllar (De nuestro corresponsal). El Ayuntamiento de la villa tenía dispuesta la renovación y mejora total del alumbrado público de la zona centro de la población pero ha podido comprobarse que, técnicamente, a fin de obtener resultados más ventajosos, resulta más favorable proyectar la renovación del servicio de alumbrado a toda la villa, idea también perseguida por el municipio desde hace tiempo.

Con este motivo, el Ayuntamiento ha dirigido una carta-circular a los vecinos que se iban a ver afectados por la aplicación de contribuciones especiales para la mejora del servicio en la zona centro, anunciando que no se abordarán estas obras, ya que se está a la espera de ultimar los estudios técnicos pertinentes, y que por lo tanto, la corporación ha decidido dejar sin efecto el acuerdo tomado en marzo pasado sobre imposición de contribuciones especiales, sin perjuicio de que cuando se programe definitivamente la reforma y mejora del alumbrado para toda la villa, se adopten los oportunos acuerdos de imposición, si fuera necesario. Despedida al secretario del Juzgado Se ha celebrado un almuerzo de

A don Quirico Zaera Jimeno, industrial panadero de Cuéllar, a don José Antonio Bartolomé Benítez, fabricante de embutidos de La Granja; a don Marcos Encinas Encinas, industrial tablero de Nava de la Asunción, con multas de 10.000 pesetas, a cada uno de ellos, por tenencia de balanzas adelantadas.

A don Lucidio González Tinaquero, industrial tablero de Santiuste de San Juan Bautista, por análoga infracción que los anteriores, con multa de 2.000 pesetas.

A La Panificadora, de Carbonero el Mayor y a don Porfirio Viloria Santoste industrial panadero de Cuéllar, con multas de 5.000 pesetas, a cada uno de ellos por elaboración y pan con falta de peso.

También por análogos motivos, fue sancionado con multa de 2.000 pesetas, la Cooperativa Panificadora de Cantimpalos.

A don Frutos González García y a don Leovigildo Garzón Rodao, industriales de Villacastín, con multas de 3.000 pesetas y 1.000 pesetas, respectivamente, por elevación injustificada de precio en la comercialización de carne de pollo.

También por análogos hechos fue sancionado con multa de 1.500 pesetas, don Hipólito Garrido Postigo, industrial de Cantimpalos.

A doña Esperanza Arranz García, detallista de Ultramarinos de Cuéllar, con multa de 2.000 pesetas, por comercialización de bacalao, con elevación injustificada de precio.

Doña María Lázaro Torrego, detallista de Ultramarinos de Mozoncillo, con multa de 2.000 pesetas, por elevación injustificada en la comercialización de bacalao y de aceite.

A doña Cándida Martín Puebla, almacenista de frutas de esta capital, y a don Heliodoro Gómez Aceves, detallista de Ultramarinos de Hontalbilla, con multas de 200 pesetas y 1.000 pesetas respectivamente, por elevación injustificada en la comercialización de tomates y judías verdes.

Segovia, 6 de octubre de 1969.—El gobernador civil, Adolfo Suárez González.

## LA LOSA

## Embalse para un complejo residencial

La Losa.—La Comisaría de Aguas del Duero, al no haberse presentado ninguna reclamación dentro del período de información pública, se acordó declarar la necesidad de ocupación de bienes en terrenos de La Losa afectados por el embalse a construir para abastecimiento de aguas al complejo residencial "Lindaraja". El proyecto ha sido presentado por don Antonio Ruiz Piña, concesionario de dicho aprovechamiento, y comprende una parcela con superficie de 11.348 metros cuadrados.

## Se proyecta la renovación total del alumbrado público

despedida al secretario del Juzgado de Primera Instancia, don Pedro Pérez Coello, con motivo de su traslado al de Primera Instancia e Instituto de Colmenar Viejo. Al acto, que resultó muy cordial y afectivo, asistieron el juez de Primera Instancia don Gabriel del Val Rodríguez, el juez comarcal don Severino Salgado Fernández, los funcionarios de ambos juzgados, notario, liquidador sustituto y abogados y procuradores en ejercicio en estos juzgados.—G.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11, estreno sensacional: Yo soy la oveja negra. Color. Por Vittorio Gassman. Mayores 18 años. Mañana, el mayor éxito de Paco Martínez Soria: Abuelo made in Spain.

Cámaras frigoríficas, instalación y reparación **saji** S. Juan, 8 Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Matrícula oficial en el Instituto femenino Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenina. Por haber quedado sin cubrir algunos de los puestos que se habían previsto para el curso 1969-70, se avisa a las alumnas no matriculadas aún y que deseen hacerlo con carácter oficial, que el plazo de inscripción queda prorrogado hasta el jueves, día 16, inclusive.

Para esta matriculación, se advierte a las solicitantes que el orden de preferencia para cubrir los puestos vacantes, será el siguiente: 1.º alumnas becarias; 2.º alumnas con el curso limpio; y 3.º alumnas con una o dos asignaturas pendientes del curso anterior.

Una vez cubierto el cupo previsto para cada grupo, no se admitirán más inscripciones de matrícula oficial para el curso de 1969-70.

Apertura de clases para productores e hijos de productores

La Academia Escuela de Educación y Descanso organiza un cursillo de capacitación para productores e hijos de productores, cuya duración será desde el 20 de octubre hasta el 19 de diciembre, y en el que se tratarán las siguientes materias: Cultura general, Contabilidad, Taquigrafía y Francés.

Las clases comenzarán a partir de las ocho de la tarde.

Las matrículas pueden efectuarse desde esta fecha en las oficinas de Educación y Descanso, Casa Sindical de nueve a dos y de cinco a ocho de la tarde.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica, 673,1 mm. Temperatura máxima, 17,2 grados. En la mañana de hoy Presión atmosférica, 677,2 mm. Temperatura mínima, 8,6 grados. Lluvia recogida en las últimas 24 horas, 5,2 litros m.2.

Bromas y Veras T. V.

Vivid en primera persona, criticándonos a vosotros en lugar de criticar faltas de los demás.

Perfumería T. Velasco

Productos de belleza REVLON Surtido completo y reciente

Compro piso amplio

con calefacción central y ascensor. Pago contado Informes: HOTEL ACUEDUCTO

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógralo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Tekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona-1. (Autorizado Ministerio.)

JARDIN LAS VEGAS

BAR CLUB BAILE en pleno acueducto. — Amplio aparcamiento un local que distingue

CONCURSO OPOSICION BANCO CENTRAL

Para proveer TREINTA plazas de Auxiliares administrativos (masculinos) en las Sucursales del Banco, establecidas en las provincias de LEON, ZAMORA, SALAMANCA, VALLADOLID, SEGOVIA y AVILA.

- Edad: más de 16 años y menos de 25, al 30 de octubre. — Emolumentos: 114.000 pesetas anuales aproximadamente. — Presentación de instancias: hasta el 30 de octubre.

Las bases generales de este concurso e impreso de instancia deben solicitarse, personalmente o por escrito, únicamente en cualquiera de nuestras Sucursales establecidas en las ciudades de León, Benavente (Zamora), Salamanca (Pl. Poeta Iglesias, 5), Valladolid, Segovia y Avila.

TEATRO

Presentación de "LOS GOLIARDOS" con "Juan de Buenalma"



Una escena de "Juan de Buenalma".—(Foto Antonio)

En sesión única de tarde se presentó ayer en nuestra ciudad el grupo «Los Goliardos». La representación estuvo organizada por el nuevo Teatro Popular de Segovia —que ofrecía así su primera actividad— y con el patrocinio de la Jefatura Provincial del Movimiento. Satisfactoriamente, el patio de butacas del teatro Juan Bravo se encontraba totalmente lleno.

De «Los Goliardos» hemos ofrecido amplia información en días pasados. Huelga ahora, pues, insistir sobre su forma de entender, vivir y ver el teatro. Nos interesa, por lo tanto, ahora, analizar su forma de representación.

«Juan de Buenalma» es un producto de una detenida y trabajosa recopilación de siete «pasos» de Lope de Rueda. Lope de Rueda ha sido el auténtico creador del teatro español en prosa, una prosa a la que él llevó las formas, los giros, las expresiones del pueblo, convirtiéndolo así a la escena en un arte eminentemente popular, que llegaba directamente al espectador porque en estas pequeñas obras, sus pequeñas obras maestras, encerraba un detenido estudio de personajes y situaciones típicas, de ideas del momento, como un breve pero enjundioso tratado sociológico de su época.

«Los Goliardos» han tomado siete de estos «pasos» en los que han situado un personaje único y representativo: «Juan de Buenalma». Que es el auténtico «bobo» de las obras de Lope de Rueda, una de las figuras más justamente trazadas y conseguidas. De esos siete «pasos» han hecho una acción continuada, con un mismo protagonista —decimos—, en una acción narrativa de las desdichas del pobre hombre, sobre el que se ceban los infortunios, causados en su mayoría por los tipos más representativos de la sociedad, una sociedad en la que, finalmente, el «bobo» y los personajes que más se le asemejan se quedan con la dignidad y desprecian la justicia, los honores, el poderío...

La acción se va uniendo mediante un personaje eminentemente popular, «el ciego de los romances», que comienza contando la historia de «Juan de Buenalma» y que va hilvanando escena tras escena y suceso tras suceso. Es una forma muy hábil de dar solución al difícil propósito de encajar los siete «pasos» en una unidad que se representa continuada, sin

descanso alguno. Pero, a nuestro juicio, resultan en ocasiones algo extensas las narraciones del «ciego», al introducir pasajes episódicos que nada nuevo añaden a la acción y si prolongan excesivamente la intervención del «narrador».

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos, dos defunciones y cinco matrimonios

Nacimientos: Javier Roberto Isabel Gala, hijo de Benigno Luis y Susana; Angel Luis Benito Lobo, de Angel y Victoria; María Francisca García y García, de Buenaventura y Tomasa Elvira; María Belén López y Diego, de Marino y Emiliana; María del Carmen Domingo Pinillos, de Juan Antonio y Juana; María Begoña Tardón Rincón, de Luis y Benita; José María Pérez San Frutos, de José María y María de la Paz.

Defunciones: Brígida García y Aranz, de 78 años; José de Frutos y Provencio, de 68.

Matrimonios: José María García y Alonso con María Agueda Andrés y Yagüe; Ramón Alegría y Navarro con Emilia Delgado Rosillo; Sebastián Moreno y López con María Teresa Martín Mata; Mariano Matesanz y Matesanz con María del Carmen Blanco y Blanco; Angel Conde y Maseró con Rosa María Gómez y González.

SIN EL MENOR COMPROMISO

Vd. puede comprobar la gran variedad de precios «LA CASA DEL SIGLO XV»

Vajillas, cristalerías, porcelanas... y multitud de pequeños detalles.

Mandos intermedios

- Modalidades industrial y administrativa
• Curso básico completo: 200 horas de duración.
• 40 becas concedidas por el Ministerio de Trabajo para nuestra Escuela.
• Diploma oficial.
• Con la garantía de ADEMI que agrupa más de 50 Escuelas de Mandos Intermedios.
• Enseñanza basada en los principios de la pedagogía activa, contrastados a través de diez años de experiencia.

Un servicio a los empresarios y productores segovianos prestado por

INCA

José Zorrilla, 130

Matrícula hasta el sábado 18

TORREIGLESIAS Campaña de la limpieza del pueblo

El esquilado del ganado mayor no se podrá efectuar en la vía pública.

Torreiglesias (De nuestro corresponsal).—Por las autoridades municipales y sanitarias de esta localidad se ha dado orden al vecindario para que, a medida que se lleva a efecto la limpieza a fondo de establos y estercoleros, se dejen también las calles completamente libres de toda clase de suciedad, tratándose así de conseguir unas mejores condiciones higiénicas y, al tiempo, corresponder y colaborar plenamente en la campaña de mantener limpia nuestra Patria.

Asimismo se ha hecho saber que el esquilado de ganado mayor, que se venía haciendo en la vía pública, no podrá efectuarse, en adelante, en ella, y serán sancionadas las personas que infrinjan esta prohibición.

Por otra parte, se ha insistido en un llamamiento a las amas de casa para que no se vuelvan a repetir acciones como las de arrojar a la vía pública residuos de cocina, envases de conservas, trapos y otros desperdicios, cosa que hasta la fecha se ve-

COMISARIA DE AGUAS DEL DUERO EXPROPIACIONES

Vista la relación de bienes afectados por el embalse para el abastecimiento de aguas al complejo residencial «Lindaraja» y por el acceso a la presa del mismo, en término municipal de La Losa, anejo Navas de Riofrio (Segovia), presentada por don Antonio Ruiz Piña, concesionario de dicho aprovechamiento, y que comprende una sola parcela con una superficie de 11.348 m.2 de dehesa y erial, al pago camino de Robledillo, de la que son propietarios doña Fermiña Carlona Alonso y don Pedro Herranz Cardona.

Habiéndose realizado la reglamentaria información pública, sin que se haya presentado reclamación alguna y visto el informe favorable de la Abogacía del Estado.

Esta Comisaría de Aguas, en uso de las atribuciones concedidas en el artículo 20 en relación con el 98 de la ley de Expropiación forzosa, ha acordado declarar la necesidad de ocupación de los bienes antes reseñados.

Contra el presente acuerdo podrá interponerse por los interesados recurso de alzada ante el Ministerio de Obras Públicas, dentro del plazo de quince días, a contar desde la fecha de su notificación personal o de su publicación en los boletines oficiales, respectivamente.

Valladolid, 9 de octubre de 1969. El comisario jefe de Aguas, (Rubricado.)



ACADEMIA «STA. BARBARA»

Capuchinos Alta, 7 Teléfonos 4744-3800

Informes: De 5:30 a 7:30 (tardes)

PREU

MATEMATICAS FISICA - QUIMICA BACHILLERATO REVALIDAS

Buscamos un hombre

experto en la venta de libros a particulares, para concederle en exclusiva (Segovia y provincia) la promoción de nuestro Catálogo Editorial. Los interesados deberán presentarse en el HOTEL LAS SIRENAS, el próximo día 16 de octubre (jueves), de 11 a 1 y de 4 a 7, para mantener una entrevista con el director Comercial en Madrid, Señor de los Riscos

¿LE PREOCUPAN LOS ESTUDIOS DE SU HIJO?

El LICEO MATEMATICO (Daoiz, 12 — Teléfono 4068) puede ayudarle El curso comienza el 15 de octubre. BECAS: Admisión de solicitudes hasta el día 15. Inscripciones e informes en Secretaría todas las tardes a partir de las cuatro.

PHILIPS TV ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA Instalación moderna Muy céntrico Escribir: Publicidad RACES Referencia 11

FEB-IMPE IMPERMEABILIZANTE para hormigones y morteros Representante: Sr. Aranguena - Teléfono 3329 Distribuidor: HEREDEROS DE OCHOA Ezequiel González, 1 Teléfonos 2737-4753

Al comerciante le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

EL QUE PASA FRIO ES PORQUE QUIERE ESTUFAS BUTANO INFRAROJOS, GARANTIZADAS DESDE 500 PESETAS CICLOPE, Valdevilla, 60

# Aquí, todos los DEPORTES

## AUTOMOVILISMO

### El XVII Rallye Internacional pasará también por Segovia

Es probable la participación de algún segoviano en él

El Real Automóvil Club de España ha organizado para los días 16, 17, 18 y 19 de octubre un rallye de

primera categoría —prueba deportiva— de carácter internacional, denominado "Rallye de España-XVII rallye internacional del R. A. C. E.", puntuable para el Campeonato de Europa, que contará con la colaboración de clubs afiliados, delegaciones y clubs motoristas del recorrido. Un total de unos mil seiscientos kilómetros.

Los vehículos admitidos para tomar parte en este rallye serán: vehículos de turismo (grupo 2, incluido el grupo 1) y vehículos gran turismo (grupo 3), en sus distintas cilindradas.

El total de kilómetros está dividido en dos etapas con un intervalo, entre una y otra, de seis horas, no descansándose en el desarrollo del rallye ni de día ni de noche. El recorrido se iniciará en el circuito del Jarama el día 16, donde acabará, también, el día 19. El itinerario es lo más sugestivo en este tipo de competiciones, puesto que la dureza es una de las facetas más importantes y dentro de esos mil seiscientos kilómetros se hallan dificultades de todo tipo: desde las curvas peligrosas, hasta el mal estado de carreteras, pasando por subidas emocionantes y arriesgadas tanto de día como de noche. Concretamente, por lo que se refiere a nuestra provincia están señalados los puntos de Navafria, La Salceda, Segovia (por donde pasarán hacia las dos de la mañana del día 17), La Granja, puerto de Navacerrada, San Rafael, El Espinar, etc., los que se correrán por casi 150 pilotos que se calcula tomarán parte en la prueba que, por la dureza, es difícil que acaben todos ellos.

El día 18, los corredores tendrán "parque" en Segovia, donde permanecerán un par de horas, siguiendo después hacia la Salceda y puerto de Navafria. Es probable—puesto que hacia ello van encaminadas las gestiones que se vienen haciendo—que en este rallye europeo tome parte algún segoviano, junto con otros veteranos madrileños, con quienes formarían escudería, representando a una firma comercial segoviana. De ser así, esta emocionante prueba deportiva tendría, para nosotros, todavía un mayor aliciente.—M. V.

La recaudación se eleva a pesetas 195-553-370.

## TENIS

### SANTANA, campeón de España al vencer a Orantes

Barcelona, 13.—Manuel Santana se ha proclamado campeón de España de tenis, al vencer en la final del torneo valedero para dicho título a Manuel Orantes, por 6-1, 6-1 y 6-1.

Santana ha hecho una auténtica exhibición, acorde con su extraordinaria categoría reconocida mundialmente, lo cual le ha permitido ejercer un dominio prácticamente absoluto sobre Orantes, quien, por otra parte, se ha mostrado muy nervioso.

Ana María Estalella venció sin dificultades a Nati Santacana, por 6-1, 6-1, adjudicándose así el título de campeona de España.

## QUINIELAS

### Anoche había 8 boletos máximos acertantes

Madrid, 13.—Ocho boletos máximos acertantes de 14 resultados han aparecido hasta ahora en el escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

De trece aciertos han aparecido esta noche un total de 291 acertantes; mientras que han sido 5.011 los boletos con 12 resultados acertados.

La recaudación se eleva a pesetas 195-553-370.

### Un futbolista uruguayo originó la muerte a un árbitro

Por haberle golpeado salvajemente

Pando (Canelones - Uruguay), 13.—Un airado jugador de fútbol, disconforme con un fallo del árbitro del partido, la emprendió salvajemente a puñetazos contra él, ocasionándole graves lesiones, que posteriormente le causaron la muerte.

El hecho se registró en un estadio de esta ciudad donde jugaban un encuentro «amistoso» los equipos de El Oriental y Flamengo.

El asesino, un joven de 19 años de edad, fue detenido inmediatamente por la Policía y seguramente pagará con cárcel su trágica ira.

### Importante empresa, precisa inspector de ventas

(180.000 ptas. anuales)  
Escribir al Apartado 2.396 de Barcelona (4)

## CICLISMO

### Brillante actuación de los segovianos en AVILA y SORIA

En Avila se disputó el Gran Premio Santa Teresa para neoprofesionales y aficionados de 1.ª sobre un recorrido de 2.500 metros al que debían dar 18 vueltas.

El circuito ofrecía dificultades pues aparte las numerosas curvas había

### Un segoviano, vencedor en disco en los Juegos para minusválidos

En Madrid, bajo la presidencia de don Rafael Chaves, director de Educación Física de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, se celebró en las instalaciones del estadio de Vallehermoso la clausura de los Primeros Juegos Nacionales Deportivos para Minusválidos, IV Trofeo Superación.

En la última jornada, en lanzamiento de disco (afectados miembros superiores), el segoviano José Luis Molore, se proclamó vencedor, al lograr un tiro de 20,76 metros.

## KARTS

### Excelente clasificación de los segovianos Fernando Hernández y Miguel A. Garvía

De la actuación el pasado domingo en las pruebas de karts celebradas en Madrid, hay que destacar la carrera de los corredores Fernando Hernández y Miguel A. Garvía. El primero cuajó una excelente carrera logrando en la 1.ª manga el cuarto puesto de los dieciséis que salieron.

Los demás representantes segovianos no tuvieron suerte, pues Miguel García no pudo tomar la salida, Pablo de la Vega hubo de retirarse, Miguel Hernández encontró problemas en el carburador y Javier Tovar no pudo acabar por salida dos veces de la cadena.

En la 2.ª manga es donde Fernando Hernández y Miguel A. Garvía se clasificaron en 3.ª y 4.ª posición respectivamente, después de mantener con sus rivales la más fuerte oposición, puestos que son meritorios ya que en esta manga salieron 17 corredores.

Desgraciadamente los demás kartistas segovianos también hubieron de retirarse en esta manga ya que Miguel Hernández no consiguió poner bien su coche, a Pablo de la Vega se le gripó la cadena y a Javier Tovar, inexplicablemente, se le volvió a salir la cadena otras dos veces.

Los puestos de cabeza en las dos mangas se los repartieron los madrileños Ramón López, Arquímides Ortiz, Francisco Villalba, Salvador Seo e Isaac Espinosa.

De todas las maneras, es una excelente actuación de la escudería segoviana, que de gozar de coches más competitivos que los que actualmente tienen ocuparían puestos más brillantes.—F. J. T.

### LOS ATLETAS DEL C. A. BLUME, EN MADRID

En su desplazamiento del domingo, el C. A. Blume estuvo representado en varias de las pruebas que se celebraron en las pistas del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, en Madrid.

En longitud, el alevín Fernando Arribas Orte, hizo una serie excelente con saltos de 4 m. 43 cm. y 4 m. 53 centímetros.

En 600 m. infantil, Lucinio Villas Chueca fue tercero en su serie con un tiempo de 1 minuto 41 segundos, quedándose a 3 segundos de su marca personal.

En la prueba de 400 m. Mariano de Diego venció en su serie con un registro de 54" 6/10, mejorando su marca personal.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10.30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 3924

J. RODRIGO RODRIGO  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general Pulmón-Corazón  
Rayos X - Electrocardiografía  
Avenida Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 3316 - 2097

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

ENRIQUE CASAS VEGA  
Médico - dentista  
Consulta diaria de 10 a 1  
Tardes, con día y hora convenientes  
Avda. Fernández Ladreda, 4. 2.º piso  
Teléfono 3860 - Segovia

EUGENIO MANZANARES  
Cirujano  
Huesos Rayos X  
Suspende su consulta hasta el día 1 de noviembre  
Fdez. Ladreda, 21, 4.º, E - Tel. 3981

LEA VD. EL ADELANTADO

## MAS RARO

### Un jefe de policía abandona su empleo porque le pagaban demasiado y tenía poco que hacer

Nueva York, 13.—Jim Rustige, jefe de Policía de Oak Hill, Florida, abandonó la semana pasada su empleo diciendo que le pagaban demasiado y tenía muy poco que hacer.

Rustige (31 años), que permaneció seis meses como jefe de Policía de Oak Hill, con un sueldo de 600 dólares mensuales, explicó al despedirse que la ciudad «es demasiado tranquila».—Efe.

## TOROS LIGERA MEJORIA DE CURRO VAZQUEZ

Madrid, 14.—Curro Vázquez, cogido en el toro de su alternativa en Vista Alegre, pasó la noche del domingo con las naturales molestias de una cornada grave. Durante el día de ayer fue mejorando paulatinamente y su estado, de momento, no corre grandes peligros.

Durante todo el lunes, en el Sanatorio de Toreros se recibieron múltiples llamadas de toda España. Una de las primeras personalidades en interesarse por la salud del diestro fue la marquesa de Villaverde, a quien Curro Vázquez había brindado la muerte del toro que no pudo rematar.

Curro pasó la mayor parte del día en estado de sopor. Sus padres y hermanos permanecieron en el sanatorio desde el momento en que fue trasladado desde la enfermería de la plaza. Se da la circunstancia de que toda

la familia, a excepción de la madre, presenciaron la cogida del muchacho. Maribel, la hermana que ha vivido junto a él en La Pedriza las horas anteriores a la alternativa, tuvo que abandonar su localidad porque su llanto descubrió al público la identidad de cuantos se encontraban a su lado.

### Es matador

En los tendidos de Vista Alegre, al terminar la comida, se suscitó la cuestión de si Curro Vázquez era ya matador de toros o no. Aunque con el reglamento en la mano la cosa está clara, siempre que en una alternativa se da la cogida en parecidas circunstancias a la del domingo, se produce cierta discusión. El reglamento dice en el artículo 119 lo siguiente:

«Al adquirir un matador de novillos la categoría de matador de toros, el más antiguo de los que con él alternen en la corrida en que se confiera la nueva categoría, le cederá el turno en el primer toro, entregándole la muleta y el estoque como alternativa, pasando el espada más antiguo a ocupar el segundo lugar, y el que le sigue en antigüedad, el tercero, recuperando en los toros restantes el turno correspondiente».

Está claro, pues, que la entrega del estoque y la muleta es el hecho concreto de la recepción del doctorado, y como Curro Vázquez pasó por ese momento, ha adquirido la nueva categoría. Sin embargo, es curioso que el diestro sea ya matador de toros sin haber matado un solo toro.

### Sube el precio del gas en Madrid

Madrid, 13.—El precio del gas en Madrid sube en un 6,5 por ciento desde el día 2 de este mes de octubre. Y el incremento de tarifas no termina ahí, ya que experimentarán una nueva subida, esta vez del 5 por ciento, en el mes de marzo próximo. En total, el precio del gas sufrirá un alza del 11,5 por ciento, según acuerdo aprobado en Consejo de ministros del mes de septiembre.

RECLAMACION DE SALARIOS  
Barcelona, 14.—En el día de hoy a través de los Servicios Jurídicos Sindicales, según dice el Servicio de Información Sindical, se ha planteado demanda ante la magistratura de trabajo de Barcelona, por los mandos intermedios y técnicos de "Matesa" en reclamación de los salarios devengados durante el mes de septiembre, que no les ha sido abonados por la empresa.

«Los hombres de la Luna», EN LONDRES  
Londres, 14.—Los astronautas norteamericanos Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins, del «Apolo 11», acompañados de sus respectivas esposas, han llegado al aeropuerto londinense de Heathrow, procedentes de Berlín.

Cuando el avión que los transportaba se detuvo en la pista, los congregados para darles la bienvenida prorrumperon en gritos de entusiasmo, que fueron recibidos con complacencia por los astronautas.

Se habían tomado medidas de seguridad en el aeropuerto aunque la concurrencia de público no ha sido numerosa.—Efe.

Nuestro deber como segovianos es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.

## TV Westinghouse Casa SOLERA



—Te vas a reír... pero olvidé otra vez las cuchillas de afeitar...  
**NOVIOS: El auténtico ahorro**  
es comprar hoy los muebles que más tarde le pueden costar más caros.  
**COOPERATIVA SAN FRUTOS Proveedor: Muebles Lázaro**

una rampa de 300 metros con un porcentaje del 17 por ciento que provocó la ruptura del pelotón a partir de la tercera vuelta.

Tres corredores consiguieron algunos metros de ventaja en la vuelta octava aumentando hasta el final su diferencia para conseguir llegar a la meta con casi una vuelta sobre sus inmediatos seguidores.

Nuestro paisano Carlos Melero hizo otra de las estupendas carreras a que nos tiene acostumbrados en la presente temporada haciendo tercero en la meta pero demostrando que nadie se podía escapar sin su permiso a pesar de correr otros en equipo y él solo.

### Clasificación final

- 1.º Agustín Jiménez, Werner.
- 2.º Javier Mínguez, La Casera.
- 3.º Carlos Melero.
- 4.º Luis Luengo, Forterra.
- 5.º Luis Jiménez, Werner.

\*\*\*

En Arcos de Jalón (Soria) se celebró una prueba para aficionados de 2.ª y juveniles (A en la que participaron con destacada actuación varios corredores segovianos.

Tomaron la salida 25 corredores de diversas provincias para hacer un recorrido de 45 kilómetros.

Durante buena parte del recorrido fueron escapados Lozano Barajas, de Valladolid y Jacinto Garrido, de Segovia pero casi al final pinchó Jacinto Garrido, de Segovia, por lo que Lozano Barajas entró destacado en la meta seguido de tres corredores segovianos.

### Clasificación

- 1.º Lozano Barajas, Peugeot (Valladolid).
- 2.º Félix Merino, Segovia.
- 3.º Bernardo Antoranz Segovia.
- 4.º Jacinto Garrido, C. P. Esperanza (Segovia).

PEJIVE

### VELOSO INGRESO en un sanatorio Pero se encuentra ya muy recuperado

Orense, 13.—El jugador del Club Deportivo Orense, Veloso, que en el minuto cinco del encuentro disputado ayer en el estadio «José Antonio» entre el titular y el San Andrés, resultó lesionado, continúa internado en el sanatorio del Dr. Raposo Lende, a donde fue trasladado en ambulancia desde el campo de fútbol.

Puestos al habla esta tarde con el Sanatorio, han manifestado al responsable de AlEl que el estado del jugador es satisfactorio. En el momento de ingresar lo hizo en estado de coma y tardó más de 45 minutos en recobrar el conocimiento, por lo que se le practicó una radiografía de cráneo.

La lesión que sufrió, contusión en región malar derecha con gran componente de inflamatorio, le produjo conmoción cerebral.

El nuevo jugador orensano, en el que la afición tenía puestas grandes esperanzas, con este motivo permanecerá quince días alejado del terreno de juego.

En el Sanatorio se reciben numerosas y continuas llamadas interesándose por el estado del jugador.

### RICARDO ZAMORA, EN UNA CLINICA DE BARCELONA

Barcelona, 13.—Ha sido internado en la Clínica Adriano de esta ciudad, el que fue gran guardameta internacional Ricardo Zamora. El señor Zamora, que sufre desde hace unos 15 días unas molestias de tipo hepático, será intervenido de la vesícula biliar.

## PARA SU VEHICULO

# SAVA

S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES

Exija recambios de origen SAVA  
Entrega en el acto para todos los modelos

## HIGARSA

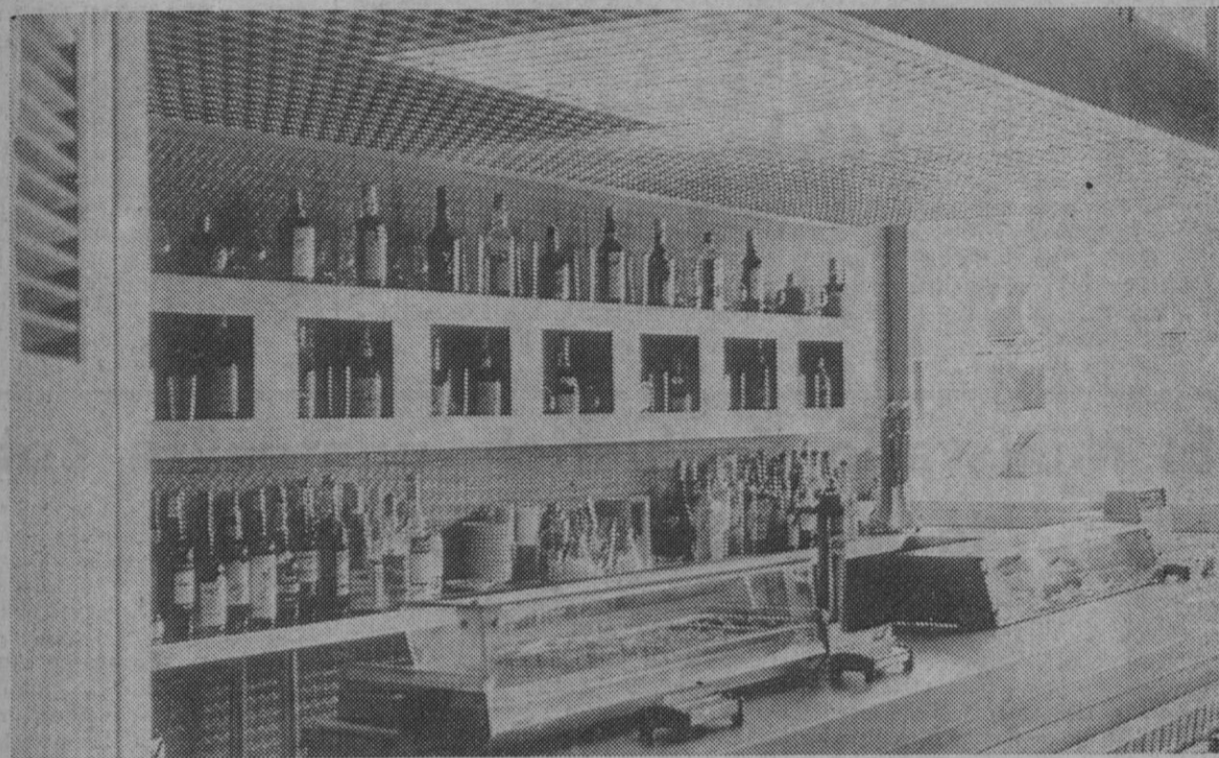
HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

Distribuidor

Gobernador Fdez. Jiménez, 11

# VERA-CLUB

Avenida Fernández Ladreda, 21



Para servir a usted y a todos los segovianos, hemos creado este nuevo y confortable bar-club, dotándole de elegante decoración y cómodo mobiliario.

Una instalación perfecta realizada por:

**D. Julián López Parras**

ARQUITECTO

**D. Antonio Barroso**

APAREJADOR

**D. Pedro Calvo y Hnos.**

CONSTRUCTOR

**D. Juan García Matamala y D. Teodoro Velasco**

CARPINTERIA

**D. Marino Sastre Velasco**

MOQUETAS

**D. José Fernández**

SANEAMIENTOS

**SAJI, barra y cafetera exprés**



(Fotos A. Misis)

# SUCESOS Diez obreros heridos en la explosión de grisú en una mina sevillana

Villanueva del Río y Minas (Sevilla), 14.—Diez han sido los obreros heridos en la explosión de grisú producida ayer en una de las minas de la empresa «Minas de la Reunión» de esta localidad, aunque en los primeros momentos lógicos de la confusión consiguiente, se aseguró que sólo eran nueve.

Los ocho primeros rescatados fueron enviados en grave estado al centro de traumatología de la Seguridad Social en Sevilla. La explosión ocurrió alrededor de las diez de la noche y poco después los ocho obreros rescatados, tras ser atendidos en esta localidad, fueron trasladados urgentemente a Sevilla.

A las doce de la noche otro obrero, Damián Ruiz López, fue asimismo rescatado de la mina siniestrada y después de ser atendido en el hospital de esta población fue trasladado a Sevilla.

Poco después de las doce y media de la noche el otro obrero que quedaba sepultado en la mina, Manuel Blázquez Pérez, fue rescatado y atendido de primera instancia en el centro sanitario local y a continuación trasladado a Sevilla.

Las heridas que padecen todos ellos son principalmente de quemaduras graves.

Cuando se produjo la explosión de grisú se encontraban trabajando en las minas de la empresa unos doscientos obreros. La impresión en el pueblo fue lógicamente de temor.

coches de vecinos de Villanueva del Río y Minas, pasando seguidamente a los quirófanos del centro sanitario. Fueron atendidos por el personal de guardia, así como por distintos médicos libres de servicio que al tener conocimiento de la tragedia se trasladaron al centro de traumatología.

Aunque no se ha facilitado aún, a las dos menos cuarto de la madrugada, un parte oficial del estado de los heridos, la situación es desesperada en algunos casos. Todos ellos han recibido la extremaunción por el capellán de la clínica.

En las salas de espera del centro sanitario sevillano se encuentran numerosos familiares y compañeros de los mineros heridos. Las causas de la explosión no han sido determinadas, aunque según parece las ha podido producir la utilización de las lámparas en el momento de barrer, lo que en el lenguaje minero se determina por «pega de barro», cosa que está prohibida durante las horas de trabajo, ya que dicha «pega de barro» hace contacto con la atmósfera, originando llamaradas seguidas de explosión.

Ocurrió el accidente en el piso número quince donde se encontraban los diez obreros heridos. Parece que uno de los más afectados, dentro de la gravedad de todos, es Manuel Peña Galloso, que fue el que al parecer contagió el fuego eléctrico a los barrenos.

En la mina trabajan en total cerca de mil obreros, dándose la circunstancia de que precisamente al ocurrir la explosión había cesado en el trabajo el turno en el que esta-

ban integrados los diez heridos, y que estaba compuesto por doscientos mineros. Uno de ellos, de ese turno aunque de distinta galería, y que se encontraba en la clínica sevillana, ha informado a Cifra que si la explosión ocurre media hora antes habría afectado al turno completo de los doscientos trabajadores.

Otro minero ileso, Antonio Mora Bautista, presente asimismo en el centro de traumatología, ha manifestado que se salvó del accidente por encontrarse dado de baja a consecuencia de una herida sufrida en una pierna unos días antes, ya que solía trabajar en unión de los heridos en el piso afectado por la explosión.

Entre los familiares de los heridos que se encuentran en la clínica hay una gran inquietud ante las noticias poco satisfactorias del estado de los mismos.—Cifra.

**Persiste la gravedad**

Sevilla, 14.—Según se ha comunicado a un redactor de Cifra en la sección de cirugía plástica y quemados del centro de traumatología de la ciudad sanitaria «Virgen del Rocío», de la Seguridad Social, en las primeras horas de esta mañana persistía el estado gravísimo de los mineros afectados por la explosión de grisú ocurrida anoche en el piso número 15 de la empresa «Minas de la Reunión».

«La gran extensión de las quemaduras—ha manifestado un portavoz de la sección—, de un 70 a un 80 por ciento de la superficie total corporal, hace que aparezca muy ensombrecido el estado de los quemados. Son quemaduras graves de segundo y tercer grado. De todas formas desde los primeros momentos se les ha aplicado suero y plasma, procediéndose igualmente a la limpieza de las heridas. El mayor peligro radica ahora en la posibilidad de infección o en la existencia de quemaduras internas.»

«Se continúa mientras tanto con el tratamiento pertinente—ha añadido el portavoz—local y protector, con antibióticos y ganmaglobulina antitetánica. Por el momento la diuresis en todos ellos se desarrolla dentro de los límites normales.»—Cifra.

## RUEGOS AL GOBIERNO

(Viene de la página 8)

Todos ellos sufren gravísimas quemaduras en manos y cara, temiendo se que hayan sido asimismo gravemente afectados interiormente, ya que según se ha informado a la agencia Cifra a primeras horas de esta madrugada por el personal facultativo de dicho centro sanitario, las explosiones de grisú suelen originar quemaduras en los pulmones.

Uno de los diez mineros heridos, Manuel Blázquez Pérez, el último rescatado, quedó internado en el hospital de Villanueva del Río, al parecer en estado menos grave que sus compañeros.

Los otros nueve restantes, Antonio Martín González, Luis Palomo Delgado, Cristóbal López Valor, Juan Fernández Ballesteros, Carlos Alba Mora, Antonio Marín Agraz, Antonio Ruiz Rodríguez, Manuel Peña Galloso y Damián Ruiz López, hospitalizados todos ellos en el centro de traumatología de Sevilla, fueron traídos rápidamente en diversos

plazas dimitir en un país en que casi nadie dimita? Tal vez sí.»

«Pero si un día—añade—usted quiso entrar en el juego, con todas las limitaciones conocidas, ¿por qué no seguir luchando, incluso a pesar de tantos obstáculos, hasta el final? ¿Acaso no era esto lo que esperaban de usted tantos miles de votos que en su día se metió en el bolsillo? Todos sabemos que no se le podía pedir mucho más...»

Señala Espina que detrás del señor Tarragona hay muchos barceloneses, muchos catalanes y muchos españoles, y advierte el vacío que se va a producir. «Es verdad que la lucha ineficaz causa desánimo, pero, ¿es que cree usted que su lucha era totalmente ineficaz? Si esto pensara usted, se equivocaría; a veces, la eficacia es semilla que sólo echa raíces en el silencio de las conciencias. Y de ésta, don Eduardo, usted ha sembrado bastante... ¿Por qué no seguir sembrando?»

**ABANDONO DE UNA NIÑA**

Barcelona, 12.—Purificación María Torno Montreal denunció a la autoridad que en el portal de su casa, calle del Rosal, encontró a una niña de unos dos meses de edad que estaba abandonada.

Por orden judicial, la niña fue internada en la Casa de Maternidad, Cifra.

**APUÑALA A SU ESPOSA**

Tarragona, 13.—En Ribarroja de Ebro, y tras una violenta discusión, Manuel Martínez Romero, de 51 años, jornalero, apuñaló a su esposa, María Campos Fernández, causándole una profunda herida en el pecho y otras en el rostro y mano izquierda. El agresor, natural de Beas de Segura (Jaén), fue detenido y puesto a disposición judicial, Fiel.

# ES INCUESTIONABLE EL AUMENTO EN EL CONSUMO DE DROGAS

Dice el comisario general de Investigación Criminal

Madrid, 13.—«La extensión del uso de estupefacientes, sobre todo entre la juventud, es incuestionable. Lo importante es que señalemos el hecho para que, una vez conocidas las causas, podamos poner el remedio», ha dicho don Lorenzo de Benito García, comisario general de Investigación Criminal, en el discurso de inauguración del V Curso-Coloquio sobre Estupefacientes.

El señor De Benito hizo, a continuación, una reseña general de la situación del tráfico y consumo de estupefacientes en el mundo. Se consumen anualmente 300 millones de kilos de marihuana, y China produce 18.000 toneladas de opio, tanto para

consumo como para exportación. En Estados Unidos, el aumento de toxicómanos en los últimos años ha sido de un 140 por 100.

En cuanto a España—informa Europa Press—, ha señalado que es más bien país de paso en el tráfico

de estupefacientes, desde el norte de África hacia Europa. En 1968, el número de decomisos en drogas fue de 283, con un total de 380 detenidos. «El número de delitos descubiertos es siempre muy inferior a la realidad por la dificultad de control y descubrimiento de este tipo de comercio, pero es una señal de la realidad existente».

### SECRETO PROFESIONAL

Seguidamente, tomó la palabra el subdirector general de Seguridad, don Enrique Jiménez Asenjo. Exhorte en primer lugar, dijo, un problema de conciencia: se trata de hasta qué punto el secreto profesional obliga a no denunciar el uso de drogas.

El segundo problema destacado es el de la consideración que merece un drogadicto: «¿Es delincuente o un enfermo? ¿Podemos ponerle en el banquillo de los acusados?».

### TRATAMIENTO

El Código habla de tráfico y comercio de drogas, pero no dice nada del poseedor. Según el señor Jiménez Asenjo, si el poseedor es comerciante a su vez, cae dentro del Código.

Finalmente, ha hablado del proyecto de ley presentado en el último Consejo de Ministros sobre Peligrosidad Social, ley que vendrá a sustituir a la actual de Vagos y Maleantes. «En esta nueva ley cabrían los drogadictos», concluyó.

## EN TEHERAN

### Reunión del Sha de Persia con el Príncipe de España

Teherán, 13.—(Por el enviado especial de la agencia Efe, César de la Lama).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, y el Sha de Irán, Reza Pahlevi, conversaron durante dos horas en privado ayer por la tarde en el palacio imperial y por expreso deseo del emperador el Príncipe de España se entrevistó nuevamente con él a última hora de la tarde, asistiendo luego a una cena ofrecida en honor de los Príncipes de España por el príncipe Gholan Reza.

Hoy por la mañana don Juan Carlos visitó la Academia Imperial de oficiales del Ejército iraní.

Una compañía de la Academia rindió honores al Príncipe don Juan Carlos, interpretándose los himnos nacionales de España y el Irán. Después de pasar revista a las compañías de alumnos de la Academia, D. Juan Carlos ocupó una tribuna, desde la que presenció el desfile de los cadetes, que vestían uniforme de gala.

La Princesa doña Sofía visitó esta mañana la escuela de puericultura Ashraf Pahlevi.

A las doce y media los Príncipes

asistieron a una recepción dada en su honor en la Embajada de España, siendo recibidos por el embajador y señora de Abaroa, a quienes acompañaban el subsecretario de Comercio, señor Isasi Isasmendi, que llegó anoche procedente de Madrid para asistir al Día de España, que se celebrará el próximo sábado en la Feria Internacional Asiática.

D. Juan Carlos y doña Sofía concedieron una breve audiencia a un grupo de españoles que se encontraban en la Embajada, conversando con ellos en los jardines hasta las dos de la tarde.

## El Ministerio de Justicia puntualiza sobre la legalidad del OPUS DEI

«¿El Opus Dei fuera de la ley?», es la pregunta que aparece ocupando la portada del último número del semanario «S P», correspondiente al 12 de octubre de 1969.

La habitual «Carta del director» viene dedicada al Opus Dei, prolongando una información que, bajo el título «El Opus Dei y la legislación vigente», ocupa cinco páginas de la revista. Como base de actualidad de la información, aparece la entrevista concedida por el P. Escrivá de Balaguer al diario «Ya», con motivo de una reciente edición de bolsillo del libro «Conversaciones con monseñor Escrivá» (1).

Ni en el Ministerio de la Gobernación, ni en la Delegación Nacional de Asociaciones, ni en el obispado—dice el semanario «S P»—se tiene registro de ninguna entidad que se llame Opus Dei, organización de laicos ni de nada parecido. La Oficina de Prensa del Opus Dei, que sí existe físicamente y funcionando en la calle de Vitrubio, número 3, se niega a facilitar la menor información sobre número de socios del Opus Dei, relación nominal de los mismos, fines de la organización, estatutos por los que se gobierna, etc.»

Esta mañana, la agencia Europa Press ha transmitido por teletipo una

información que, bajo el título «El Ministerio de Justicia puntualiza: el Opus Dei tiene total personalidad jurídica y su existencia en España es plenamente legal», dice lo siguiente: «Un redactor de Europa Press ha consultado al Ministerio de Justicia acerca de la situación del Opus Dei en España al haber sido planteado el tema por una revista semanal. Un portavoz de la Dirección General de Asuntós «Elesiásticos, a la que competen las relaciones con la Iglesia y sus instituciones, ha declarado textualmente:

«Primero, Consta en esta Dirección General que el Opus Dei es en la actualidad un instituto secular de derecho pontificio aprobado definitivamente por la Sede en virtud del decreto «Primum inter instituta», de 16 de junio de 1960, y que se rige por su derecho propio.

Segundo, En virtud de esta aprobación, publicada en el «Acta Apostolicae Sedis», el Opus Dei es una entidad regulada por el derecho canónico, y por existir en España con anterioridad a 26 de octubre de 1953, fecha de entrada en vigor del vigente Concordato con la Santa Sede, tiene reconocida por el Estado español total personalidad jurídica y completa capacidad de obrar siendo su existencia en España plenamente legal sin otras formalidades.»—(De Pueblo)».

Memmingen (Alemania occidental), 13.—Las Fuerzas Aéreas de Alemania occidental perdieron hoy su «Starfighter», número cien al estrellarse un aparato de este tipo cerca de esta ciudad.

### Se estrella el «Starfighter» número 100 en Alemania

## ahorra...

- ... para que un día puedas solucionar cualquier situación imprevista.
- ... para que tus hijos bendigan tu ejemplo.
- ... para que tu tierra y tu patria sean prósperas y felices.

## LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

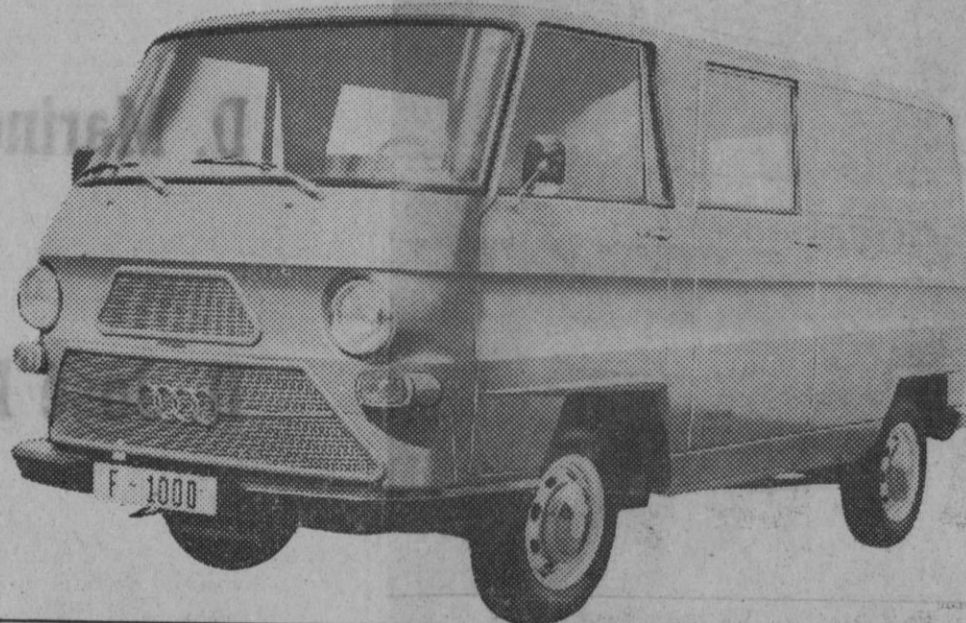
ofrece un GRAN SORTEO de premios durante todo el mes de octubre, para celebrar el XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

Familia que ahorra



familia feliz

## nueva DKW record de ventas



Con el asesoramiento de Volkswagen, la nueva DKW ha cambiado mucho: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lava-parabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, variedad de modelos, nuevos colores, nuevos sistemas de pintura por inmersión, y otras muchas ventajas que aumentan su seguridad y confort.

Equipado con motor Diesel  
**MERCEDES-BENZ**  
Lleva 1000 kilos... y cómo los lleva!  
Llámenos y le visitaremos



INDUSTRIAS DEL MOTOR SA VITORIA

Concesionario:

**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**

Avda. Fernández Ladreda, 14 - Teléfono 2844

SEGOVIA

# Cine y Teatro

CINE SOCIALISTA

## Siete satélites alrededor de la Unión Soviética (I)

Reflexionemos un momento: ¿vemos con frecuencia films polacos, brasileños, canadienses, argentinos, japoneses, indios, yugoslavos, finlandeses, rusos, rumanos, checoslovacos, africanos? Estos films existen. Formular la pregunta de su difusión significa descubrir que los espectadores del cine están sometidos a una censura económica, a la censura más hipócrita de todas, aquella que depende de los hombres de dinero que deciden no importar tal o cual film porque representaría un excesivo riesgo financiero.

En cuanto un film sale del sistema, nadie se interesa en exhibirlo. Pero de un tiempo a esta parte, una frontera estalla: hace dos años, el cine checo hizo su irrupción en Europa Occidental. Ahora le ha tocado el turno al cine húngaro. En nuestro país, el conocimiento del cine socialista ha llegado a través de algunas participaciones en festivales (Valladolid, San Sebastián, Semana del Cine en Color) y salas de arte y ensayo. Sólo algunos «clásicos» soviéticos como «Hamlet» y «Guerra y Paz» han tenido acceso a las pantallas comerciales. De ahí que exista un lógico desconocimiento de la actividad desarrollada en las ocho naciones que forman el bloque (oriental): URSS, Hungría, Checoslovaquia, Rumania, Polonia, Yugoslavia, Bulgaria y Alemania del Este. Sin examinar a fondo el desenvolvimiento de estas cinematografías vamos a tratar de informar sobre sus principales características:

### HUNGRÍA: UN CINE CAMPESINO

Lo que sorprende cuando se descubre el cine húngaro es que se trata de un cine campesino. Es un cine apegado a la tierra, un cine de las grandes llanuras donde se desliza el viento. El cine húngaro es campesino como la música de Bela Bartok es de inspiración campesina. Basta con recordar los títulos:

El Santuario de la Fuencisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.

**SE VENDE tractor BARREIROS**  
MODERNO (Mod. 5.500)  
procedente de cambio  
**J. HORCAJO, S. A.**  
Fernández Ladreda, 13



AGRICULTOR:  
La abonadora ZAGA es la de mayor venta en España.  
Distribuidor exclusivo:  
**J. HORCAJO, S.A.**  
Fernández Ladreda, 13

Feria de ganados y maquinaria agrícola en la ciudad de **Cantalejo**  
En honor de Santa Teresa de Jesús  
Del 15 al 20 del actual se celebrarán las tradicionales ferias de ganados y, por vez primera, de maquinaria agrícola.  
El Excmo. Ayuntamiento ha organizado con este motivo, diversos actos taurinos y deportivos para deleite de sus vecinos, feriantes y forasteros, a los que se recibirá con la cordialidad que ya es habitual en CANTALEJO.

los de los films de los jóvenes cineastas húngaros para, sentir ya este enraizamiento. Se titulan «Un puñado de tierra» o «Los hombres de la montaña», «La golondrina», «La casa junto a la roca», «Verano en la montaña», «Mi camino». Estos films no son ajenos a las corrientes del cine moderno. Los húngaros actúan bajo la influencia de Truffaut, Resnais o Antonioni, sin perder por ello su inspiración original.

Entre el viejo mundo campesino y la vida moderna; entre el instinto de la propiedad y el socialismo; entre la austeridad y la libertad, el cine húngaro expresa la vitalidad de un pueblo que ha sobrevivido a innumerables horrores y que quiere definir su alma. Los realizadores más importantes pueden reducirse a diez nombres: Geza Radvanyi, Zoltan Fabri, Félix Mariassy, Andras Kovacs, Janos Hersko, Marta Meszaros, Istvan Gaal, Ferenc Kosa, Istvan Szabo. De todos ellos, el que ha conseguido mayor prestigio ha sido Miklos Jancso, cuyos films «Los sin esperanza», «Rojos y blancos», «Silencio y grito» y «Ca ira» han obtenido señalados éxitos en los festivales de Cannes y Venecia. El último film de Jancso, «Sirocco de invierno», con Marina Vlady y Jacques Charrier es una importante coproducción húngaro-francesa. El mayor éxito popular lo consiguió el film de Zoltan Varkonyi «Un Nabab húngaro» (cuatro millones de espectadores en una población de diez millones). Anualmente se producen en Hungría unos veinte films de largometraje y unos ciento diez cortometrajes para un total de 4.359 salas cinematográficas.

### CHECOSLOVAQUIA: MALESTAR SOCIAL

El país de Kafka ha experimentado una importante transformación en materia cinematográfica en estos últimos cinco años. Films como «Los amores de una rubia», «La tienda de la calle Mayor», «Las margaritas», «Las fiestas y los invitados», «Iluminación íntima», «Trenes rigurosamente controlados» o «Los diamantes de la noche» han permitido el descubrimiento de una cultura cinematográfica extremadamente depurada. Los realizadores checos de la «nueva ola» han tratado sobre todo de expresar con la máxima sinceridad el malestar social como Forman, Passer, Nemec, Juradek, Schorm, Kadar y Klos, han luchado por imponer su inconformismo ante las estructuras y en más de una ocasión se han visto violentamente coartados en sus intentos por una censura estatal rigurosa que ha obligado incluso a algunos directores a abandonar el país (Kadar ha realizado «The Angel Levine» en Nueva York, y Passer y Forman están bajo contrato con casas americanas). Después de los acontecimientos de enero, los estudios checos han experimentado un descenso en la producción (treinta y ocho films, anualmente).

### POLONIA: EPOPEYAS BELICAS

El recuerdo de la guerra parece adueñarse de la cinematografía polaca; no sólo de la última guerra mundial sino de todas aquellas conflagraciones históricas que han dejado huella en la humanidad. Desde las luchas faraónicas a las epopeyas napoleónicas, los polacos siguen empeñados en cultivar un género en el que la espectacularidad ocupa un lugar decisivo. El pulso de la produc-

ción polaca se registra en el festival de Cracovia. El organismo Film Polski, que representa al Gobierno en la industria del cine, promueve este certamen y efectúa las transacciones comerciales con el extranjero. El récord de exportaciones se consiguió en 1966 con 212 films polacos. La producción oscila entre unos 25 largometrajes, documentales y animación. Hay 1.430 cines en Polonia, frecuentados por 164 millones de espectadores. Después de la irrupción

## NOTICIAS DEL CINE MEXICANO

Ciudad de México. (S. I. C. H. A. en exclusiva.) Silvia Pinal empezará a filmar la nueva película de Producciones Zacarías, «La hermana Trinquete», en la que llevará como alternantes a Manolo Fábregas y José Gálvez bajo la dirección de René Cardona, Jr.; por cierto que Manolo Fábregas ahora se ha puesto de moda en el cine y le llueven ofertas. Manolo acaba de terminar, también para Zacarías, «Espérame en Siberia vida mía», con Mauricio Garcés y Zulma Faiad, y ahora volverá con Silvia formando una pareja que en teatro obtuvo éxitos resonantes hace varios años.

La rubia Claudia Islas se dispone a filmar su primera película como protagonista absoluta. Se trata de «Los juniors» o «Tres monjes sin sotana», producida y dirigida por Fernando Cortés. «Los juniors», inició su rodaje en los estudios América, y la rubia Islas está acompañada por el cantante venezolano José Luis Rodríguez, Pedro Armendáriz y Andrés García.

Después de cuatro semanas y media de filmar exteriores en el bello puerto de Acapulco, «Paraíso», la producción del Lic. Fernando Pérez Gavilán y Mauricio Walerstein, seguirá su rodaje en interiores en los estudios América, bajo la dirección de Luis Alcoriza, que también es autor del argumento. «Paraíso» lleva como principales intérpretes a Jorge Rivero, Ofelia Medina, Andrés García y Susana Dosamontes.

Roberto Gavaldón tiene motivos de agradecimiento para dos de las estrellas que llevará en su próxima película, «La vida inútil de Pito Pérez», basada en la famosa novela de José Rubén Romero (Lucha Villa y Lilia Prado); ambas han aceptado pequeños papeles, debido a que en el pasado hicieron con Gavaldón películas que les dieron oportunidad de obtener grandes triunfos interpretativos (Lilia Prado en «Isle de lobos» y Lucha Villa en «El gallo de oro»). «La vida inútil de Pito Pérez», que será filmada totalmente en el estado de Michoacán, llevará como protagonista principal a Ignacio López Taiso. Otra estrella femenina que actuará en el film será la venezolana Lupita Ferrer.

Isela Vega regresó de su viaje a

**MARCA LICORES**  
PRECISA AGENTES Y DEPOSITARIOS  
Buena comisión. IBERICA LICORES GONFER. Francisco Navacerrada, 30. MADRID-2

de Polanski, Jerzy Skolimowsky ha sido el realizador más cotizado en el extranjero. Skolimowsky hizo «Le départ», en Bélgica y recientemente ha firmado para una casa americana «Las aventuras de Gerard», con Claudia Cardinale y Peter MacEnery, rodada en los estudios italianos. Siguen interesando los clásicos como Andrewj Wajda, Jetzy Kawalerowicz y Wojtej Hass, empeñados en producciones históricas principalmente. —Juan Fco. Torres.

Europa y se encontró con muchas proposiciones para retornar al cine, pero se fue a Acapulco a descansar y a su regreso, decidirá cuáles acepta.

Ana Martín es candidata a acompañar a Mario Moreno «Cantinflas», en su próxima película. La joven estrella reaparecerá pronto en nuestras pantallas en tres películas de géneros completamente diferentes: «Los amores de Satanás», al lado de César Costa, «Por qué nací mujer», con Pilar Pellicer, Ofelia Guilman y Gilberto Román, y «Faltas a la moral», haciendo pareja con Alberto Vázquez.

Rubén Galindo, que hizo su debut como director en «Un amante anda suelto», filmada en Puerto Rico, a punto de regresar a México, feliz con los resultados obtenidos en su primer trabajo como realizador. «Un amante anda suelto», fue interpretada por Alberto Vázquez y Zulma Faiad.

Luis JARABA

## DIEZ DIAS

### Prórroga para la presentación de enmiendas a la Ley Sindical

Madrid 13.—El presidente de las Cortes, a petición de número suficiente de procuradores, ha acordado prorrogar en diez días el plazo de presentación de enmiendas a los proyectos de Ley Sindical y Ley Reguladora del Régimen Especial de Seguridad Social de los Trabajadores del Mar, según se indica en el «Boletín Oficial de las Cortes» correspondiente al día de ayer. En consecuencia, el plazo de presentación de enmiendas a estos proyectos finaliza el día 29 del presente mes de octubre.—Pyresa.

Madrid.—Ayer tuvo entrada, al parecer, en las Cortes Españolas el escrito del procurador dimisionario por representación familiar por la provincia de Barcelona, don Eduardo Tarragona, dirigido al presidente de las Cortes, en el que presenta su dimisión como procurador. Aún no se sabe si esta vacante del señor Tarragona, producida por su dimisión, va a ser cubierta con nuevas elecciones parciales en la provincia para lo que resta de legislatura. En el reglamento de las Cortes y en la ley de Representación Familiar en Cortes no aparece recogida exactamente esta posibilidad. Por otra parte, en la representación familiar de Palencia se produjo recientemente una vacante por el fallecimiento del marqués de la Valdivia, que aún no ha sido cubierta. —Pyresa.

### Se ha suicidado el asesino del padre de las cantantes «Hermanas Lennon»

Nueva York, 13.—Chet Yong, de 38 años, al que buscaba la Policía por el asesinato, el 14 de agosto pasado, de William Lennon, padre de las famosas cantantes «hermanas Lennon», fue encontrado ayer muerto.

El cadáver de Yong fue hallado por cuatro cazadores a unos 40 kilómetros al norte de Sonora, California, en el portaequipajes de su automóvil.

A su lado había una carta en la que se reconocía autor del asesinato de Lennon, al mismo tiempo que explicaba las causas por las que se suicidaba.

«No tengo amigos. Si alguien dice que es mi amigo, después de que yo haya muerto, díganle que se vaya al infierno», decía el suicida en la carta. SE MATO EL DIA 5

El sheriff de Sonora, Miller Sardella, cree que Lennon se dio muerte el pasado 5 de octubre. Según el policía, parece que se encerró en el portamaletas de su automóvil con el motor en marcha, y conectado mediante un tubo de plástico con el escape del coche, con el propósito de morir por asfixia y, al no conseguirlo, se disparó en el pecho con el mismo rifle con que había matado a Lennon. Young, que estuvo internado en un hospital mental, llegó incluso a amenazar de muerte al entonces presidente Johnson, por no contestar a sus cartas, en las que le pedía que

convenciera a Peggy Lennon, una de las cantantes, para que se casara con él.—Efe.

### Se quita el anillo antes de firmar varios cheques y se la fue en un sobre

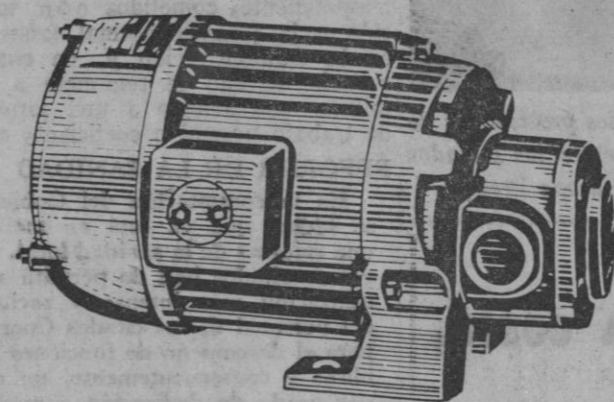
Nueva York, 13.—Al abrir la correspondencia diaria llegada a la administración de la Compañía de Teléfonos de San Luis Missouri, Mrs. Pat Langford se encontró con la cuenta de un cliente, el cheque por su importe, y un anillo de platino y diamantes que cayó rodando al suelo del interior del sobre. La propietaria del anillo, cuya dirección fue descubierta por medio del banco cuyo cheque había enviado, dijo que se había quitado el anillo antes de firmar varios cheques y no percibió su falta hasta después de haber echado las cartas que contenían los cheques.—Efe.

Con la ayuda de todos pronto se alcanzará la cifra necesaria para el coste de las obras de consolidación en el Santuario de la Fuencisla.

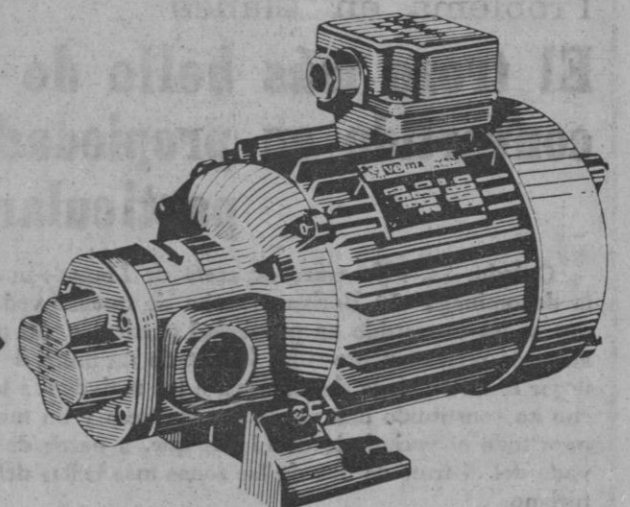
## ELECTROBOMBAS PARA FUEL-OIL

DE ENGRANES HELICOIDALES EN ACERO INOX.

- Reducido Tamaño
- Reducido Precio
- Reducido Consumo
- Gran Rendimiento
- Gran Calidad
- Gran Duración



«Tipo NFT 61/7»  
C. V. 0,30 - Trif.  
Caudal: de 320 a 255 Kgs h.  
Altura: de 10 a 60 metros.



«Tipo NFT 65/9»  
C. V. 0,75 - Trif.  
Caudal: de 1.000 a 750 Kgs h.  
Altura: de 10 a 70 metros.

y además, el mejor INTERRUPTOR AUTOMATICO para fuel-oil



CON LA ALTA GARANTIA DE

Dirigirse a:  
**JOSE ANTONIO AZNAR**  
Avda. Padre Claret, 16 - Tel. 18 16  
SEGOVIA

LOPEZ BRAVO

## SE MANTENDRA LA POLITICA DE ESTABILIDAD DE PRECIOS

La economía nacional ha recuperado la mayoría de sus equilibrios fundamentales

La exportación es un requisito absolutamente necesario para continuar el desarrollo económico

Valencia, 13.—"La exportación no es solamente un objetivo deseable incluido en nuestras directrices de política económica, sino un requisito absolutamente necesario para continuar el desarrollo económico", ha afirmado el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, en su discurso de inauguración de la VII FERIA del Mueble en Valencia.

«En la mayor parte de las actividades industriales, solamente pueden aspirar a una pervivencia económica aquellas empresas que acometen decididamente la tarea de la exportación».

## IMPORTACIONES

«Me queda por hacer, una vez más una llamada al sentido de solidaridad de nuestras empresas y nuestros consumidores. Puede y debe aminorarse el peso de nuestras importaciones sobre la balanza comercial, sumando multitud de decisiones individuales en favor de la compra de productos españoles», dijo.

«Al no colaborar a la progresiva nacionalización —siempre en la medida razonable— de una serie de productos, estamos fomentando algo para mí tan dramático, como la emigración de nuestros trabajadores y de nuestros técnicos».

### RECUPERACION

«Trataré de perfilar —dijo posteriormente— la situación de la economía española, adentrados ya en el otoño de 1969, mediante algunos trazos sintéticos. Con toda claridad puede afirmarse, que se han superado ampliamente las consecuencias del periodo contractivo derivado de la devaluación de la peseta y de las medidas complementarias adoptadas por el Gobierno cerca de dos años atrás. La economía española, considerada como un todo, ha recuperado la mayoría de sus equilibrios fundamentales».

La coyuntura actual y la de nuestro entorno exterior —dijo después el ministro— ofrece la tentación de permitir un deslizamiento hacia alzas de precios.

En estos momentos es conveniente recordar las continuas advertencias del Gobierno, de que no está dispuesto a abdicar de uno de sus primordiales objetivos de política económica: la estabilidad de los precios.

En la mañana de hoy se celebró en la Magistratura número uno de Trabajo de Sevilla el juicio de conflicto originado en la empresa Entrecanales y Távora, con motivo de los despidos antes señalados. Acudió al juicio la representación de la empresa, así como unos veinte trabajadores de la misma, quedándose unos treinta compañeros de éstos y sus familiares en las afueras del edificio.

El juicio ha quedado a la espera del fallo por el magistrado, mientras la empresa ha aumentado el número de meses —de ocho a diez— para readmitir a los despedidos, en caso de que la empresa tuviera trabajo en la factoría. Los obreros, por su parte, insisten en que la empresa los haga hijos de plantilla.

Poco después de la una y media, un grupo de trabajadores y sus familiares se dirigieron al centro de la ciudad, en grupos reducidos, para concentrarse de nuevo en el interior de la citada parroquia, donde aún permanecían a última hora de la tarde de hoy.

Uno de los enlaces sindicales de la empresa ha manifestado a un redactor de Europa Press que el párroco del Sagrario está haciendo gestiones, con el fin de buscar una solución al problema laboral de estos trabajadores.

## PABLO VI no recibirá en audiencia a los sacerdotes de la Asamblea Europea reunidos en Roma

Por cuatro motivos principales:

- Tensión entre ellos y sus obispos
- Los textos de trabajo de la Asamblea
- Posibles interpretaciones de la audiencia
- Representatividad de aquellos no reconocida por una gran parte de la Iglesia

### Pero el Papa expresa su aprecio por sentimientos de dichos sacerdotes

Ciudad del Vaticano, 13.—El Papa no recibirá en audiencia a los representantes de la Asamblea Europea de Sacerdotes, que celebran actualmente una reunión en Roma, según han confirmado hoy ellos mismos, después de haber solicitado un coloquio con Pablo VI el sábado último.

Los «sacerdotes solidarios» han revelado hoy, en un encuentro con los periodistas, que la respuesta negativa del Padre Santo a una audiencia les ha sido comunicada por el padre Roberto Tucci, director de «Civitas Cattolica», enviado por el secretario de Estado, cardenal Jean Villot. El padre Tucci ha tenido una reunión con cuatro miembros de la secretaría de la Asamblea Europea de Sacerdotes, explicándoles los motivos por los que no ha sido concedida la audiencia.

En su informe a la prensa, los sacerdotes han indicado que el Sumo Pontífice había expresado su aprecio por los sentimientos de los «sacerdotes solidarios» de «confianza en su persona y de fidelidad en su misión», así como el deseo de acudir al Papa para ser «confirmados en la fe», e informarlo sobre la esperanza y las desesperaciones de los hombres.

### CUATRO MOTIVOS PRINCIPALES

El padre Roberto Tucci ha informado también a los «contestatarios» que el Papa siente no poder recibirlos por cuatro motivos principales: en primer lugar, porque existiendo una tensión entre estos sacerdotes y sus obispos, el Pontífice se situaría en una situación de conflicto con sus hermanos en el episcopado si recibiese a los sacerdotes sin haber consultado antes con los obispos; segundo, porque los textos de trabajo de la asamblea de sacerdotes suscitan grandes reservas; tercero, porque recibirlos hubiera sido interpretado por muchos como una aprobación de su movimiento particular, y en cuarto lugar, porque la representatividad de estos sacerdotes no es reconocida por una gran parte de la Iglesia y, sobre todo, por el episcopado.—Efe.

## Unas SESENTA PERSONAS, encerradas en la catedral de Sevilla

En protesta por el despido de más de 100 trabajadores de Entrecanales y Távora

Sevilla, 13.—Desde las dos menos cuarto de la tarde de hoy permanecen concentrados en el interior de la parroquia del Sagrario de la Catedral de Sevilla unas sesenta personas—obreros de la empresa Entrecanales y Távora acompañados de sus esposas e hijos—en señal de protesta por los despidos de más de cien trabajadores, que recientemente realizó la citada empresa en la sección de prensados, según informan fuentes laborales.

En la mañana de hoy se celebró en la Magistratura número uno de Trabajo de Sevilla el juicio de conflicto originado en la empresa Entrecanales y Távora, con motivo de los despidos antes señalados. Acudió al juicio la representación de la empresa, así como unos veinte trabajadores de la misma, quedándose unos treinta compañeros de éstos y sus familiares en las afueras del edificio.

El juicio ha quedado a la espera del fallo por el magistrado, mientras la empresa ha aumentado el número de meses —de ocho a diez— para readmitir a los despedidos, en caso de que la empresa tuviera trabajo en la factoría. Los obreros, por su parte, insisten en que la empresa los haga hijos de plantilla.

### PROBLEMA

Uno de los enlaces sindicales de la empresa ha manifestado a un redactor de Europa Press que el párroco del Sagrario está haciendo gestiones, con el fin de buscar una solución al problema laboral de estos trabajadores.

## El 3 de noviembre, declaración de Nixon sobre Vietnam

Washington, 13.—El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, anunció hoy que se dirigirá al país para explicar la completa situación en Vietnam, el próximo 3 de noviembre.—Efe.

## FRAGA IRIBARNE, encargado del despacho de Asuntos Exteriores Durante la ausencia de Castiella

Madrid, 14.—Durante la ausencia del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, con motivo de su viaje al extranjero queda encargado del despacho de su departamento el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, según dispone el decreto de la Jefatura del Estado que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

# RUEGOS AL GOBIERNO ESTA EN MARCHA UNA REFORMA DE LA SANIDAD LOCAL

No es posible reducir los impuestos por la propiedad urbana

Madrid, 13.—El procurador de representación familiar por Tenerife, don Andrés Miranda Hernández, ha remitido dos ruegos al Gobierno, que, con la correspondiente contestación, se publican en el «Boletín Oficial de las Cortes» correspondiente al día de ayer.

En el primero señala que como quiera que a los funcionarios pertenecientes a los Cuerpos sanitarios locales se les ha aplicado, con carácter general, una jornada reducida de trabajo, caso único en la Administración pública española, se estima necesario arbitrar el procedimiento adecuado para que los citados funcionarios puedan desempeñar sus correspondientes cometidos con sujeción a la jornada normal existente en la Administración y, en consecuencia de ello se remunerare a los mismos con arreglo a una jornada de trabajo normal o coeficiente 4.

En el segundo ruego se indica que ya está en marcha una reforma de la sanidad local, cuyos resultados han de permitir una utilización más intensa y racional del personal de los citados Cuerpos para el desempeño de funciones públicas y consecuentemente, un mayor grado de dedicación a medida que se vaya transformando el cometido funcional de los diferentes puestos de trabajo, que hoy están valorados con una equivalencia de un 50 por ciento.

En lo que afecta a todo el territorio nacional, está prevista para un futuro próximo la organización de puestos de asistencia urgente, con servicios efectivos de guardia y medios técnicos adecuados, con lo cual las plazas de los referidos Cuerpos que quedan adscritas a la citada red de urgencia son también dotadas con el 100 por ciento del grado de dedicación.

El segundo ruego del señor Miranda se refiere a la reducción de los tipos impositivos en relación con la propiedad urbana. En la respuesta se dice, en síntesis, que el Gobierno comparte las preocupaciones del señor Miranda Hernández y reconoce el noble propósito que preside sus ruegos, pero no deja de poner de relieve las dificultades que impiden, al menos de momento, poner en práctica las modificaciones propuestas por el citado señor procurador, dada la notable minoración de ingresos públicos que llevará consigo cualquiera de las reformas sugeridas, con la consiguiente repercusión, de evidente importancia en el equilibrio presupuestario.

## Misterioso submarino en aguas de AGUILAS

Quedó prendido en las redes de un pesquero y luego desapareció

Madrid, 13.—La Oficina de Prensa del Ministerio de Marina y en relación con la noticia de que un barco pesquero de «Paco el de la bomba» había sido arrastrado por algo que había quedado prendido en sus redes, ha facilitado la siguiente información:

En la mañana del sábado 11 la Ayudantía de Marina de Aguilas (Murcia) comunicó que un pesquero había sido remolcado de su arte de pesca calado por un supuesto submarino a unas tres millas SE. de la costa. Se le ordenó largar el arte y colocar una boya para su posterior localización.

El contralmirante Pery, jefe del mando de escoltas, con insignia actual en el portahelicópteros «Dédalo», tomó el mando de esta operación y ordenó la inmediata salida de varios helicópteros antisubmarinos del «Dédalo», de los destructores «Jorge Juan» y «Valdés», del submarino «S-31» y del buque de salvamento «Poseidón».

Se consiguieron detectar contactos metálicos con el sonar calable de los helicópteros y se intentó por todos los medios comunicarse con el supuesto submarino sin conseguir respuesta alguna.

En la noche del mismo día el pesquero notó un fuerte tirón, rompiéndose posteriormente el contacto sonar. A pesar de la intensa búsqueda

### TRIENTOS

«Mil millones de pesetas tendría que pagar la Administración, caso de reconocer los servicios prestados por los funcionarios a la Administración civil del Estado a efectos de trienios». Esta es la respuesta dada por el Gobierno al ruego del procurador don Salvador Serrats.

### UNIVERSIDAD

La Universidad en Málaga viene siendo objeto de estudio desde hace algún tiempo, dice el ministro de Educación y Ciencia en respuesta a un ruego formulado por un grupo de procuradores encabezados por don José Fernández Cantos.

### LIBROS

«Qué ha pasado con los lotes de libros de texto que se preveía distribuir gratuitamente entre los alumnos de primero y segundo de primaria?», es el resumen de la interpelación que el procurador Becerra Lagos ha hecho al Gobierno. ¿Por qué ninguno de ellos ha llegado a esta ciudad de Ceuta?», pregunta el señor Becerra Lagos.

### PIDEN A TARRAGONA QUE VUELVA

Wilfredo Espina publica una carta abierta al procurador dimisionario, Eduardo Tarragona, en «El Correo Catalán». Y, entre otras cosas, le dice:

«Usted sabe, amigo Tarragona, que en muchas cosas hemos coincidido, aunque en otras no tanto. Su renuncia a seguir representando a los barceloneses en las Cortes está más dentro de estas últimas. Respetamos su decisión, pero discrepamos de ella. ¿Que puede ser incluso «ejem»...»

(Continúa en la página 6)



Belfast (Irlanda del Norte).—Dos aspectos del barrio de los protestantes de Belfast, en cuya zona han vuelto a producirse incidentes entre los soldados británicos y grupos de Manifestantes.—(Telefoto AP-Europa Press)



Oviedo, 13.—Un trozo de costa de Llanes—una pequeña península denominada «El Borizu»—acaba de quedar vedado al público porque se ha convertido en propiedad particular. Su propietario —que lo adquirió recientemente— ha levantado un muro de piedra que impide llegar hasta la playa de esa zona a los nativos y a los turistas. Este hecho ha constituido una verdadera sorpresa y un motivo de indignación para todo el vecindario de Llanes que, a partir de ahora, se verá privado del disfrute de una de las zonas más bellas del paisaje costero asturiano.

## Problema en Llanes El trozo más bello de la costa, convertido en propiedad particular

Oviedo, 13.—Un trozo de costa de Llanes—una pequeña península denominada «El Borizu»—acaba de quedar vedado al público porque se ha convertido en propiedad particular. Su propietario —que lo adquirió recientemente— ha levantado un muro de piedra que impide llegar hasta la playa de esa zona a los nativos y a los turistas. Este hecho ha constituido una verdadera sorpresa y un motivo de indignación para todo el vecindario de Llanes que, a partir de ahora, se verá privado del disfrute de una de las zonas más bellas del paisaje costero asturiano.

En este sentido, mañana publicará el diario ovetense «La Nueva España» una información en la que recoge una iniciativa adoptada por un vecino de Llanes, quien contra este hecho consumado argumenta que «es intolerable que alguien se meta en el bolsillo para su exclusivo disfrute el trozo más bello de la costa llanista».

En la información que publicará el diario ovetense, el firmante—José Luis Mijares—propone la creación de una Sociedad de Amigos de Llanes y su Paisaje frente al peligro que supone la posible particularización del litoral de la zona.—Pyresa.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO